香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之有效

或

## 【二】長江實業(集團)有限公司 一九八二年度董事會主席業務報告

### 全年度盈利

本人謹向各股東報告:本集團截至一九八二年十二月三十一日止財政年度 經會計師審核除稅及撥出一項港幣四億五千八百七十萬元土地降值準備後 之綜合純利爲港幣五億二千五百六十萬元。相等於每股盈利港幣一元四角 二分。此外,本集團於撥出另一項港幣一億七千八百四十萬元投資於其他 發展公司之土地降值準備後·尚有港幣六百七十萬元之非經常性收益未包 括在内。

上述之綜合純利比較一九八一年度之純利十三億八千五百四十萬元減少百 分之六十二。如以未掇出土地降值準備前之純利比較則減幅爲百分之二十

一九八〇至一九八二過去三年,本集團雖已極爲審慎能避去在地產股高家 時購入任何物業,但當物業價格陸續降低後,仍購入及與其他公司合作發 展之土地總值約港幣九億六千萬元。據董事會估計,此等土地照目前之價 格依然遠高於市值達港幣六億三千七百一十萬元。本集團爲穩健起見,將 此項降值港幣六億三千七百一十萬元如數於一九八二年変之經常及非經常 性盈利內撥出作爲日後可能損失之準備,俾公司現時手上所有物業能反映 在目前地產低潮中之市值,並使公司會計模目更爲實際及健全。

本蓝事會現決定建議開派一九八二年度末期息每股港幣四角八分·如連同 該年度已派發之中期息每股二角二分。則一九八二年全年度之每股派息共 爲港幣七角,與一九八一年全年度之母股派总相同。

上述一九八二年度末期息每股港幣四角八分,如獲股東週年大會通過。將 於一九八三年五月三十一日派發。

### 業務報告

本人除於一九八二年九月二日之中期報告書內已詳述上半年度內之各項主 要素務活動外,現將該年度下半年內之若干重要業務概况報告如下:

### (一)下半年度內已入伙之大厦

物業名稱	地		<b>美国佔有權益</b>
**************************************			
馮氏大厦	干路道中19至20號	50%	
煜康台	大坑道21號	50%	(發展權益)
商業大厦	<b>法</b> 成道45至51號	25%	
工業大厦	ELM M.L.40 R.P. F		(發展權益) (發展權益)
紅磡商業中心	红磷酶国K.M.L.40 R.P."E"9	33.3	
	(I.L.8480號地段)		
<b>全年</b> 大压	程FTT.M.T.L. 167號地段	50%	
高級住宅	沙田S.T.T.L.57 繁煌段	50%	A STATE OF THE STA
<b>李都花園</b>	也門T.M.T.L.194 敦地段	15.7	%

### (二)下半年度內本集團購入之物業

			預定 本集團
地點及地段	佔地 面積:樓面	總面積 用途	完成日期 佔有權益
	(方呎的数) (方明	尺約數)	
千括近四153-157数	37,731 3	855.842 時住	9/84 100% (JE)
(M.L.95R.P.)			
干糖消費158數		25.517 商住	現成權字 100%(註)
(SEC.B of M.L. 95)			
官将阴源道55號	96,322 1.0	159,537 L···	12/84 100% (LE)
(K.T.I.L. 69)	E 100	36.151 新住	12/84 100%
体前行344-352號	5,133	-30, 131 KH1E	12/04 100 76

(注)上选三项物業已於一九八二年度內購入。 級等物業在以前年報中列爲本集團佔有發展

### (三)期內各項主要建築工程積極進行。預期可於一九八三年完成之大度

物莱	地	本集團佔有權益
銅鑼門威菲路道	(網羅州或菲路道	50%(發展權益)
	(I.L.2227及1936 S.A.&R.F	2.地段)
高威閣	柴門道	30%
	(C.W.I.L.84號地段)	
新港中心	<b>廣東道</b>	16.5%
	(K.I.L.10656號地段)	
金龍樓	元朗	50%
	(Y.L.T.L317號地段)	
太平工業人厦	大埔汀角道	60%(發展權益)
(第二期)	(1714in D.D.11號地段)	
沙田第一城	沙田	25%
(第三期5座)	(S.T.T.L.1號地段)	
愛都大厦	<b>花園道15-19號</b>	17.5%
	(I.L.5533 & I.L. 1416 R.P	地段)

### (四)青洲英提有碳公司。

由於期內地產及建築業放緩。天氣欠佳。加以日韓及其他東南亞國家 水泥大量條人競爭。水泥市場供過於水等不利影響。該聯修公司一九 八二年度盈利減少達百分之六十五。預料一九八三年本港水泥業將面 臨更爲艱苦之一年。

惟設公司財政基礎權固,對未來業務及資金運用早有統籌準備,足以 應付目前不景市道以待好轉。

### (五)和配黃埔有限公司

設聯營公司一九八二年業績仍有百分之二十增長至感滿意。溢利大部 份來自地產發展方面。但由於目前地產低潮·而公司其他部門業務亦 面鄰較爲困難之市場條件。預期一九八三年度本集團來自該公司之溢 利將有顯著下降。但該公司財政狀况至爲穩健,長期發展因而處於極 有利之地位。

### (六中國水泥(香港)有限公司

該聯營公司水泥廠房完成後正在陸續生產中 後始能爲本集團帶來利潤。

### 化阻衡域市集副有限公司

該公司財政狀况極爲穩健,對外全無負債。目前該公司擁有發展物業 超過百分之九十爲質素優良之商住用地。一俟物業市道好傳,前景仍 腦有利。

### 八利興發展才限公司

該聯營公司物業續有售出,手上資金充裕,對外全無負債,財政狀况 頗爲穩健。在目前地產依然低潮處境中,設公司仍繼續採取穩健政策。

### (九)希爾·頓酒店

由於世界經濟發退影響國際旅遊事業,加以本港更多新酒店加入競爭。 · 希爾頓酒店一九八二年度之盈利較之去年減少約百分之十, 本集團 仍在不斷改進其內部裝飾及提高各方面水準與可在本港酒店業務好轉 時能發揮其競爭效能。

### (十)海外投資

本集團過去三年來在海外之少量投資迄今均仍屬有利可圖。本人中期 報告書內提及之出售其中部份物業經已顯利成交並爲集團帶來約港幣 八千萬元之利潤,雖然成績頗佳但迄今日止本集團海外投資貳佔本集 團資產低於百份之五·除非有特別吸引之足好物業可作選擇性考慮外 · 公司無型在海外作大量折投资。换言之,公司未來長期政策仍將集 中投资於本港。

### 業務展望

世界經濟長期排價性衰退及失業率依然高企,對本港地產及工商業之深遠 影響·於一九八二年內愈益顯著·物業市道大幅急劇下降,購買力普遍減 弱·加以投资人士觀望態度濃厚等不利因素·導致期內地產者呈不景·此 種情况在短期的似將不易獲得改善。

惟本港經濟基本結構尚屬良好,對機宇需求潛力依然存在。親乎目前購懷 人士在樓價低跌,利息下降及廿年分期付款等有利條件配合下,對較小單 位住宅樓字之需求已在逐漸增加中,但較大住宅單位、商場、寫字樓及工 業樓字等仍普遍滯銷,有待工商業復甦及投资心理好轉時始能漸獲轉機。

本集團面對物業低潮,業務經營將採取求進中更爲謹慎方針,目前所有地 **整除小部份在修改圖則或放緩墜築外。其餘均按原計劃進行中。且仍將在** 通當價格下機模對任何重大物業或政府投地作選擇任之吸納。本集團經濟 基礎穩固財政狀況健全·加以手上擁有人量設良潛力便越之物業·將使本 集團未來發展與爲有利,本人對集團前景仍深具信心。

膽望本港地產前景,繼一九八二年地產不振盈利普遍下降情况延續下。一 九八三年仍將爲困難之一年·本人預測·除非本港經濟及物業市道於短期 內有重大實質好轉,否則本集團一九八三年度盈利將遜於一九八二年度之 水平並影響派息率。

本人藉此機會讚對本董事會同人及本集團各部門人員之忠誠服務與貢獻深 表謝活。

一九八二年

### 業績概要

每股盈利 —元四角二分 三元七角五分 — 七角 七角 七角 — 七角 — 七角 — 七角 — 七角 — 258,900,000 — 258,900,000	<b>税後執利</b> 常性收益・一九/ 6,700,000(註)& 近之\$219,100.0 年内)	<b>E</b>	),000 (ab) 1.3	85,400,000	- 62%
<b>送息## 258,900,000</b> 258,900,000		一元四分			- <b>62%</b> _
股東權益(報源館) 4,690,500,000 4,417,100,000					+ 6%

(註)上述一九八二年度純利爲已撥出一項 \$ 458,700,000 土地降值準備後之數字 • 又上述一九八二年度非經常性收益亦爲已發出另一項\$ 178,400,000 投资 於其他發展公司土地降值準備後之數字。

李某城

一九八一年 增減比率

一九八三年三月三十日

強八七〇〇二第

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

### [乙]] 長江實業(集團)有限公司 召開股東週年大會通告

本公司訂於一九八三年五月十一日(星期三)中午十二時十五分假 座香港希爾頓酒店二樓大舞廳召開股東週年人會,以便討論下列各

(一)省暨本公司截至一九八二年十二月三十一日止年度之賬目與董事 會及核數師報告。

(二)宣派末期股息。

(四)聘任核數師及釐定核數師酬金。

(五)討論及如認爲適當時即通過下列普通議案:

"繼續無條件授權董事會增發及處理數量不超過本公司已發行股 本百分之十新股,此項授權於下一次股東週年大會前仍屬有效。"

(六)處理本公司其他合宜事項。

凡有權出席此次一九八三年五月十一日股東大會投票之股東,可委 派代表出席及投票,代表人不必爲本公司之股東。

本公司將由一九八三年四月二十七日(星期三)至五月十一日(星 期三)首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續。已購買本公司 股票人士,爲確保收取股息權利,請將購入之股票連同過戶文件於 一九八三年四月二十六日(星期二)下午四時前送達香港皇后大道 東 183 號合和中心17樓香港中央證券登記有限公司辦理過戶登記手 續。

承董事會命

FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED

秘書

一九八三年三月三十日

### 望美代 Ħ 美 人表 係發展 團致 陽 決問題 重重

院大多數議員均可與我斷交,美國司

他指出,當前兩國之間還有一些障碍需要消除,但消除障碍重在行動性指出,當前兩國之間還有一些障碍需要消除,但消除障碍重在行動性。 他希望美國衆議院代表團在消除兩國之間的分歧,建立夫雙方都應該認識到兩國關係的進一步發展有利于兩國人民、也有利美雙方都應該認識到兩國關係的進一步發展有利于兩國人民、也有利美國是由托馬斯,奧尼爾議長率領的美國衆議院代表團民間(北京三月三十日電)中共中央局景。 國人說明他迢次訪問取得的認識。他說他和他的同事們將作出努力, 「解了中國方面在迢些問題上的感情。他表示,回國以後,他將向美 「解了中國方面在迢些問題上的感情。他表示,回國以後,他將向美 」。他說,我相信美國衆議院代表團追次前來訪問也是爲了努力消除分 他指出,常前兩國之間還有一些障碍需要消除,但消除隊叫重在行動 相互信任方面作出努力。鄧小平回顧了中美關係十年來的發展進程。 以地

國國金 小平。鄧小平說,中共與美國關係一九七九年十五人代表團,在四日訪問的最後一次會議中語中共形容爲與美國間不使人滿意的關係。這是 **在四日訪問的最後** 

駒

數

指責北京

## 停 圖改變美國決策 供應台灣武

四期星

明

美 中

係關

出提瑜楚宋

一頭幼馬於星期二 馬,似巴脫離危**險** 說 ,其他約二百 身體很弱,但仍

奥

受

名國

美削 、根徵表折衷性建議

程及生殖系統 概加防疫,和温度 亡死染傳毒病

解决問題的最理想的最思想

方能克服生產困難

學院有與國科學院接受國家任教。 一九五九年至一九六〇 學院和學院接受國家任教一記者採 學院和第一九六〇年中 一九五九年至一九六〇 學院和第一九六〇年中 學院和第一九六〇年中 一九五九年至一九六〇 學院和第一九十〇年中 一九六〇年中 一九六〇

要水華府早作決定際約時報發見作決定

歌迎。英王师优偏在公衆場合。很少有機會輕鬆土妃戴安娜,星期三在紐卡素接受該區四十間學

## 民國建立保護清皇室 人殺絕朱元

周恩來笑着說 族安居樂業

文资料委員會去一次,其餘時間雖然在家里, 允滿族語言文字的學者。他每星期到全國政協 子、作詩的。前不久,他還接待了丹麥、西德 合人絡釋不絕,有來請教歷史問題的,有請他 為然是位忙人,約見也不容易。平日,來訪 人模樣。

按歷史寫就行

編導滑稽謝

短期利率下降

頁二第張一第

**越勢不加抑制** 後即表示:「加 人出身,而且

至於公營部門工作與服務是否有重至於公營部門工作與服務是否有重要所來專家研究。部份公營機構的組織與所來專家研究。部份公營機構的組織與內理之類之類,但始終未能撤進來一個公營機構的組織與一個的發展不進度與人數迅速增長的趨勢。尤其是與那基執掌財政司彭勵治究竟是一個公營機構大革之人出身,而且達上經濟經過長的過失。 多中央下

的逆境,在是一個務實

可謂中西合璧,透着一種古朴與典雅的諧調。,日本的烟具、泥塑人和其他工藝品點綴其間,

科威特通知中油公司 桶減

尼日利亚 (路透祖拉哥斯州 (路透祖拉哥斯州

提該棄按所有的飛彈。 型的防衛系統,若蘇聯 起一個對抗蘇聯來襲飛

根新建議

西德綠黨抗議

日

七十月二年玄癸曆夏

公共開支應更緊密管

制

要作更佳控制。財政司教前已表示,今年初 實施的「新財政資料系統」會從廣泛的來源 實施的「新財政資料系統」會從廣泛的來源 實施的「新財政資料系統」會從廣泛的來源 實施的「新財政資料系統」會從廣泛的來源 實施的「新財政資料系統」會從廣泛的來源 更有效的財政資料系統」會從廣泛的來源 更有效的財政控制。財政司教前已表示,今年初 更有效的財政控制。

於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 於阿本港的匯率、通貨膨脹,及他人對香港 現象存在一個

減 部 署

專業知識份子

# 趙耀東指出經濟部立場

## 呼籲汽車生產業配合政 發展數位化電視機促該業再興 或 措施

內,石化工業最成功的是台灣。到去年底爲止,台灣的石化工業開工率已報台北卅日萬)經濟部長趙耀東今天在立法院說,去年一年東南亞地區,包括

的利益而犧牲國家的利益,也不會爲司情少數員的將倒閉。他在答覆有關大汽車廠的質詢時,呼與將便雖,加以有人興風作浪,經濟部已採取緊急。他醫告說,政府如果不嚴格管制或完全自由於。他醫告說,政府如果不嚴格管制或完全自由於。也付出了相當的代價。

前兩個方向發展:《一)改善現有老協設僱,降低生產成本。《二)發院院長方賢齊告訴記者說,經過科技與工業有關單位研商後,認爲今後 利浦公司(PH-LPS)合作,發展數位化電视機,期使國內電電)政府科技有關單位,計劃輔導民間業者與美國國際電報電話公的發展。

砚娥全使用稜尳冠路,具有盘面清晰,無難音,长同系統可互通等優點·公司負責,擬與國外公司合作,儘速在五年內發展成功數位化電視機。此則者在聲夜公司領導下,業者决定發展共同基座等措施,希望使零件標準

举

以要求黎叛將部隊駐黎南

## 撤軍 談判 今 再返美請示 , 再 陷 僵 局

黎要求美對心 色列再加重壓

更多踱步。以方要长农色列之談判中·不能作

反軍 强硬分子發動 

派份子對此行動未置可否 政府 遊行示威

**刚罷工行動政府宣佈爲非法** 

府示威浪湖,該等示威 一二千多人被捕,并有一 二千多人被捕,并有一 八遭晉方擊斃。 便試圖禁止,示威仍會 尼昨晚表示,即使政府 巴西一派秘书長鳥巴丁 工聯總會好戰的一

飲者不能再留名

美國已製成 有效醒酒丸 分。 一種有效的整酒藥丸。 一種有效的整酒藥丸。 一種有效的整酒藥丸。 一種有效的整酒藥丸。 一種有效的整酒藥丸。 (中央社倫敦二十

文的配方在美國聯邦藥物管理局批准 教精神病學會舉行的國際酒精中毒藥 由瑪爾霞 勃恩茲

進行選舉,五軍隊在一九二

### 美飛 服務 年 眼 經 醫學院 五

飛機進行維修六月中再出動練大批醫生抗拒失明威脅



東盟注視澳工黨政策

未來兩年經

聯合 (中央社區太平十) 首第而無法員負担機 今無人飛機保持狀態 事廉價假衛星系統

腦查護照 羅機場 平無所遁形 地無所遁形

## 在發展中國家亟需 國貿易及發展會議將提出信美元為助力

助德國佔領軍追踪法個組織在戰爭期間

着陸時相撞

英倫希斯

装置電巡

一阮高祺夫

、送院

懷疑是自尋短見

認此傳言

夜夜館。

筝取立國權利阿拉法訪問記

一在墨國誕生熊貓

現已證實爲雌性

這位「巴解」

最大復活蛋

抗議政 緊縮政策 管制外匯

與國家文化建設的考慮 與國家文化建設的兩題訪問 與國家文化建設的兩題訪問 與國家文化建設的兩題訪問 與國家文化建設的兩題訪問 與國家文化建設的兩題訪問 與國家文化建設的兩題訪問

大器

十哩長的邊界,建造雙重圍牆,鋪設更多陷,不官員週二說,東德開始加强與西德八百七界官員週二說,東德開始加强與西德八百七份。 加設電籬笆

美尚且費盡牛虎力

中曾根竟發豪語

蘇聯間諜神通廣大

**潛情報員著書披露實情遺禁刊潛伏在英情報機關** 

多少年來究有幾許愚弄與誤導

語的輸入。在世盟担心的問題, 

聞

向最佳

每萬元只供\$110.10

鋁質橱房・美術天花・購物中心・奮麗堂煌

\*面積由2000餘平方呎至30,000餘平方呎

詳情請電:

面貌煥然一新

\*單位寬敞四正適合一般寫字樓及

及地下鐵車站,交通極為方便

\*獨立停車場,泊車方便

北角屈臣道

二至八號

陳列室之用

\* 大厦裝修完竣,

HMT)

假 看

有限公司

TED出售證券時,亦未向個別定 TED出售證券時,亦未向個別定 並無實質屬全WUSTOCK BROKER 至於此,專員已根據證券條例第五十六條</br>

二)
数之規定,執行

日决定此等行爲構成營業中之不當行爲。

癸亥年

九龍旺角廣東道835-845號

特平舖位

毎間面積由384呎至611呎

每單位只售二十三萬餘元起

一廳兩房·面積三百餘呎起

男

處

口

恒安街清

荃灣黃金地帶·連接地鐵總站 生料環只需28分鐘 

玻璃幕牆,中央冷氣 電腦化管理系統 設備先進,車位充足

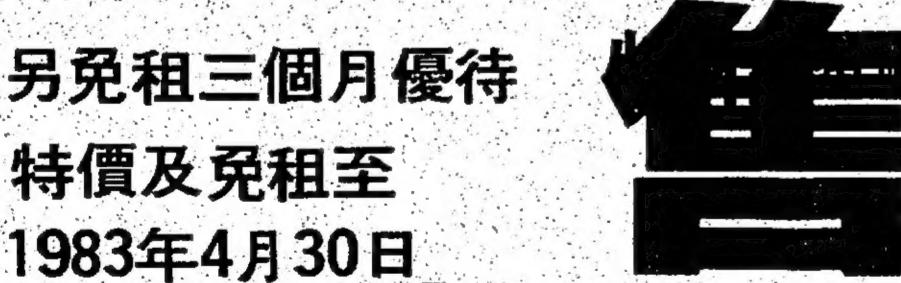
高級寫字樓1983年4月建築完成 單位面積由373呎至全層31,965呎

高德測計算行 🗹 高利地產顧問

另兒租三個月優待 特價及兒租至

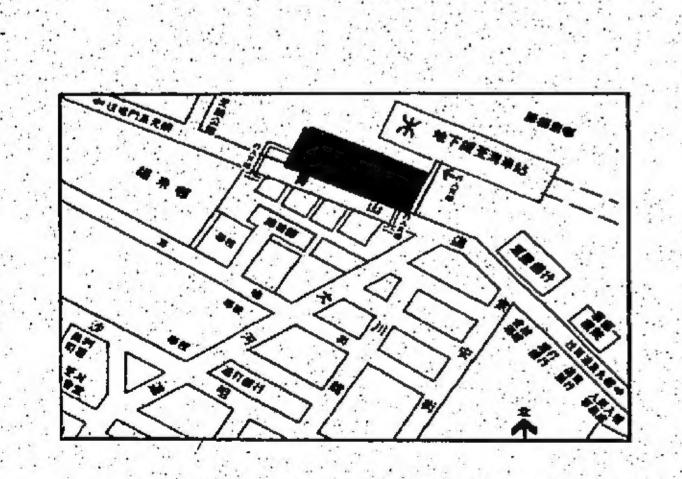
逻言單位利

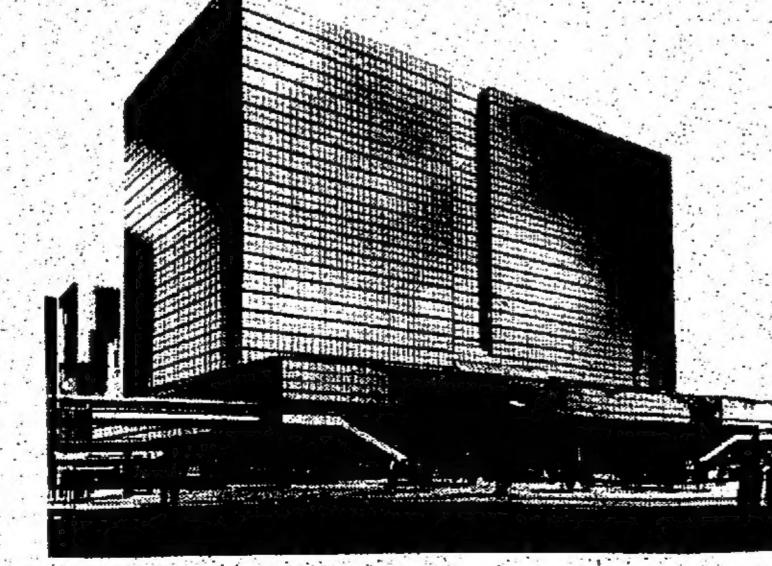
和記地產代理有限公司 5-213241



**三野第527章\$575** 特價優待至1983年4月30日

按建築期付款,入伙前免付利息





舖位面積由106呎至1,593呎

一樓僅餘少量舖位,欲購從速 二、三樓已全部售予大型百貨公司

豐發展有限公司

地盤售樓處電話:0-462928(假日照常營業)

### 亞洲商學書院

誠聘

I. 商科日、夜校各科教師 2. 文書人員及校工多名

有意請將履歷近照並註明擅投 之科目寄本校自置校舍:

筲箕灣道50-54號陽安大夏3樓全層

主席:李金業 校監:許錦利 MBA ACIS ACIArb



金質同敬智

2 5

本報專訊)立法當局會積極研究新機 學表他們對財政司影勵治提出新修訂的機場 一百元,估計此項的意見,亦有研究,甚至是否會 一百元,估計此項的意見,亦有研究,甚至是否會 一百元,估計此項的意見,亦有研究,甚至是否會 一百元,估計此項的意見,亦有研究,甚至是否會 一百元,估計此項的意見,亦有研究,甚至是否會 一百元,估計此項收益,有二億三千萬元。 上方,在計此項收益,有二億三千萬元。 「上方」,

「上方」

「上方」,

「上方」

「一方」

機場稅百三

泛程旅客無傷大雅

意徵離境稅

短程遊客減價收集民意再考慮

簡悅强爵士辭主席職

月貴任極端保密。 另一問題,則爲每輛車的行程將詳細紀錄在此種電子儀器紀錄內,有千預私人活動之疑

才是適當收費,是值得有關當局小心决定,因要車輛行駛通順,又要顧及最終目標不是制

,需要較長時間才可通過一段繁忙路面,(二)收費高車龍縮短,通過路前希望能夠使交通更加暢順,所以,最少有兩個問題要市民自己明瞭,(一客量較多的運輸工具使用。

問

制抑是標目 車汽

租務管制放寬

不會完全解除

專綫小巴求免燃油稅

運輸署表示拒絕

明日

開始增加收費

因收費無規定難以批准

七座較繁忙停車場

可以趁機購買概字自住時機字的假錢,已到達時機字的假錢,已到達

差餉醫院及停車場

節的不是愚

買金星牌玫瑰露酒、高粮酒

五加皮酒、北京莲花白酒

五加皮酒或高粮酒任何一款

標

界

天津金星牌



代理處: 选 管 行 總經銷: 中國酒業貿易有限公司 地址: 香港干諾道西21-24號22樓

## 赞助。簋此佈達,恕柬未週,諸維惩充份延用,而廣大市民亦會受益。敢盼熱心人士仍求,日益殷切,倘各界友好將惠贈花籃花牌折為現金就職之日,各界友好均惠贈花篮花牌致賀,隆情盛意 新世界發展有限公司

一九八二至八三年度董事會中期報告

本集團截至一九八二年十二月三十一日止未經審核之半年度業績如下:

章、本届癸亥年亞專局就職典證·謹訂一九八三年三月卅一日〈星東大華三月完全,完全一定,第一次一定,第一次一定,第一次一定,第一次一定,第一次一定,一定,一定,一定,一定,一定,一定,一定,一定,一定,

除稅前溢利 附屬公司少數股東權益 未計非經常性項目前溢利 非經常性項目 總溢利 每股盈利

145.976 32.324 16,605)

130,666 ( 21,058) (.13,765) 95,843 427,392

97,047

3,435 100.482 11.1¢

中期股息

董事會現議决派發結至一九八三年六月三十日止年度之中期股息每股查角。給予一九八三年五月十七日已登記在股東名 册内之股東、股息單將於五月三十一日寄送與各股東

由一九八三年五月三日至五月十七日止首尾兩天在內,本公司將暫停辦理股票過戶登記手積,已購入本公司股票但未辦 理過戶登記之股東,爲確保收得股息之權利,蔣於一九八三年五月二日(星期一)下午四時前,將過戶文件設達中央歷 券登記有限公司(皇后大道東183號合和中心17字閣據)辦理登記。

業務概况

地產發展:

上半年度建築及計劃發展中之地盤約有40個,其中包括與政府合作在屯門蝴蝶灣美樂花園興建十幢共有2,240單位之權 字,預算於本年度大月間落成入伙。另在港岛投得發展柴灣內地段106及118號之龐大政府居屋計劃。 將建3,030單位。 建築面積爲170,208平方米。 在中區半山般含道率養台,計劃與建兩幢34層高之住宅棲宇,工程進展順利

酒店業務: 近期本港多間酒店相繼落成啓用,酒店房間的供應量大爲增加,在行業競爭的情况下,嚴晶及新世界兩酒店期內仍能分 别維持房間人住率高達82%及88%,業務令人滿意。

其他業務: 各有關土木工程與建築,冷氣工程等業務均穩健發展,業績令人滿意。信豐鋼鐵廠廠房位於將軍澳,政府年來對該區發

年來,全球受嚴重的經濟衰退打擊,本港亦難以倖免,再加上政治前景仍未有明朗化,香港的經濟表現登强人意。現寄 望於美國經濟迅速後甦,配以近日石油價格下降,則對全球經濟發展及平抑通貨膨脹或有所轉益,本港經濟亦可望好轉 。最近由於樓字價格已調整至符合一般用家之購買能力的水平,而若干銀行亦開始提供爲期20年的樓字按獨計劃,中小 型樓宇稍有市道,惟商場,寫字樓,工廠及高級住宅樓宇的需求仍持續疲弱。在此環境下,本集團之經營政策,除養重 租金收益外,對將來地遊發展,仍採取一貫穩健靈活方針處理,繼續審價選擇投資。

主席

裕彤

香港一九八三年三月三十日

作用國大陸

港督參與中英會談

短期內暫未往此

(A) | 除與高層官員會面外 | 專) 中英外交談判仍在繼續進行

干港元

523,235 9.62

另一在海扶林道及蒲飛路口之桃李台及學士台亦將興建兩幢32層高之住宅懷宇,工程照原定計劃進行中。

新世界中心西覆之寫字據大廈期內全部租出,商場租出率達98%。豪華住宅大厦租出率則爲95%。此外,中心最後一期 位於東翼之新型寫字樓亦已建築完成。可供出租之樓面面積約25,000平方米。其他物業如中區新世界大厦。萬年大厦。 绵鑼灣海天大厦及海天商業大厦均全部租出。

展仍未簽訂確實政策。致使信豐未敢作出長期業務發展計劃。

香港

面對中

國競爭

四整幅度不應低於百分之十; 低薪公務員的

世界經濟仍未得

引遊客條件日減

解放,的大城市,吸引韩國人一來越缺乏吸引遊客的條單,放了寬 出外 旅遊 港灣 組 医圆 往宣 傳

外商投資香港

工業促進聯絡會議結束

仍有濃厚興趣

0.80

五位民意代表

**加入房屋委會** 

足不將間房後年數店酒建停而因若 費消客旅弱削稅塲機店酒加說恩潘

**寸委員人數將佔三分二之絕人道些新委員後,房屋委員** 竹發言人發表上述新任命時 從不同角度協助釐定房屋政策八小組主席與上訴組成員均非官守非官守委員增至廿八佔總數三份二

**張國權擺賣遭干涉** 張國權擺賣遭干涉 員會及其轄下各小組委員會的席位對社會有貢献的人士,出任房屋委員會院位的人選,目的是羅致更多檢討房屋委員會及其轄下各小組委檢討房屋委員會及其轄下各小組委

公務員促政府

加薪未與職方協商

會百名代表請願

香港置地有限公司

股東週年大會通告

本公司茲訂於一九八三年六月十六日星期四正午假

香港文華酒店康樂應召開股東週年大會·競程如下:

1. 省覽改至一九八二年十二月三十一日止年度之帳目

5. 考慮, 並如認爲適當, 通過或經修正後通過以下普

使本公司記名認股權証而發行之股份除外),數量

2. 由一九八三年六月二日星期四至六月十六日星期四止(首

如欲過戶以獲得將於一九八三年六月二十三日星期四派發

之末期息·須於一九八三年六月一日星期三下午四時前·

將過戶表格運回有關**股**票。一併送達本公司股份登記處辦

·關於普通機案之股東投權事項,乃爲溫照香港證券交易所

上市條例修正案而提出,根據談條例,發項授權必須在每

不超過本公司所發行股本百分之十。

無條件授權董事會·發行及處理額外股份(行

及董事會與核數師報告審。

香港一九八三年三月三千日

尾兩天在內) · 本公司股份暫停過戶。

次股東遵年大會重新通過方爲有效

2. 宣佈派發末期息。

3. 選舉董事。

通識案:

4. 委聘核數師。

承董事會命

公司秘書

理過戶手榜。

Hongkong

Company

The

Land

Ltd

等往級會 台問地曼政本北。

每股股息 一九八二年度報告書及賬項將於一九八三年五月十六日寄予各股東。 ★計入外幣折算淨差額及非經常性項目。 · \* 經按已發行股本調整 ·

香港 一九八三年三月三十日 11111 怡和有限公司

香港康樂大厦

## 或 上業投資者

對香港仍感興趣

港訊)接新任工商司何榜舉先生 推銷的,是其基本的生產能力多於一**勞力密集工業逐漸減少新興工業將發展共處理四十一項前景甚佳工業計劃** 

的人才將程序輸入香港製造的的電腦軟件工業,由懂得編製 

八民入獎事務處额勿在該日前辦理

E

● 淨溫利爲港幣七億零八百萬元,較一九八

一年之收益港幣七億二千三百萬元下降百

分之二點一。應加上外幣折算淨溢額港幣

一億七千三百萬元·及減除非經常性項目

毎股溢利為港幣一元七角七分,下降率為

● **股息**:建議派發末期股息每股港幣五角七

◆集團收益:由於置地公司溢利下降,並需

就若干聯營發展計劃撥出龐大非經常性準

差額港幣五億六千一百萬元。

分:全年派息共港幣八角。

百分之四點三。

申請換領新身 三自邀一千八百宗 十八至卅五歲男子五月二開始換領 份證

收益共達港幣七億零八

面對困難一年收益略有下降 ●香港收益:雖然工程與建築及銷售業務收

益均屬良好,但集團來自香港之溢利仍有 ● 國際業務:由於集團在東南亞、中東及南 非洲的業務均有顯著增長·因此國際業務

● 前景: 怡和公司仍將深受置地公司業績影·

0.80

響·估計一九八三年度集團增長將趨緩和。

溢利增長方面取得優良成績。

備金額,集團收益因而受影響。 一九八	
(百萬	
營業額 1	<b>1,240</b> 9,266
除稅前溢利 稅項	<b>1,267</b> 1,300 <b>286</b> 320
除稅後溢利 少數股東權益	<b>981</b> 980 <b>273</b> 257
除稅及少數股東權益後溢利	<b>708</b> 723
外幣折算淨差額 非經常性項目(怡和集團) 非經常性項目(集團應承擔置地公司部份)	173 33 (17) (28 (544) 254
可供分配溢利	<b>320</b> 982
	<b>巷元)</b> (港元)**
每股溢利*	<b>1.77</b> 1.85

主席紐壁堅謹啓

## 名 查市

警員乘 成立各判

鷹石家族全力

集團純利二千八百七十多萬元。兩集團均不擬派發常性盈利肖二千九百多萬元,減去非經常性虧損四有限公司亦於日前宣佈八二年九月三十日止年度業













下次提珠日期四月一日星期五。

民 身 證

通生性处生,有量数女

**力支持** 

四期星

集團資金流轉趨佳

呂志和獲勳銜













豆更。罗汉来《 \$398,733 MARK SIX

六合彩第 25/83 期 中獎號碼: 11,12,14,16,17,18 温

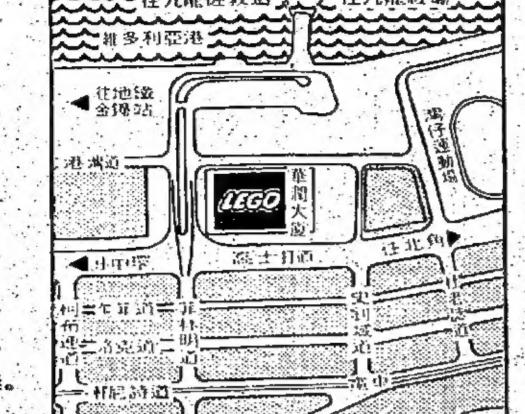
請於今日下午八時前在各馬會場外 投注處或以電話投注戶口投注。 翻彩結果請致電五—七五八二—一查詢

183 樊高國際大展。令大人自不暇給,唯小 朋友盡情砌玩,更有積木總數有獎競別遊戲 及旅遊大抽獎:歡渡愉快一天,屆時關府統請。 免责巴士般務:每半小時一班由中環天星碼頭 **取務時間:4月1日-4月6日-9a.m.-5p.m** 

**途經香港展覽中心各線巴士**: 10M, 20M, 21M, 22M, 81M, 103, 104, 105 8,10A.10B,11A.20,21,22,24,40,80: 旅遊大抽獎,獎品豐富: 頭翼:北歐航空公司 (SAS) 來回丹麥機繁 3張 (2成人及1小童)。

重要:264遥控美斯 MALLORCA 型彩色 電視機-架.價值 HK \$5,500。 叁獎:西門子,FM350-7型彩色電視錄映機 一部,價值 HK \$3,500。 **亚旋500名:各答樂高3634型積木一盒。** 

抽獎日期及地點:1983年4月6日在會場公開抽到 公佈日期:1983年4月22日在南華早報、英文 星報、華僑日報及星島日報刊登。

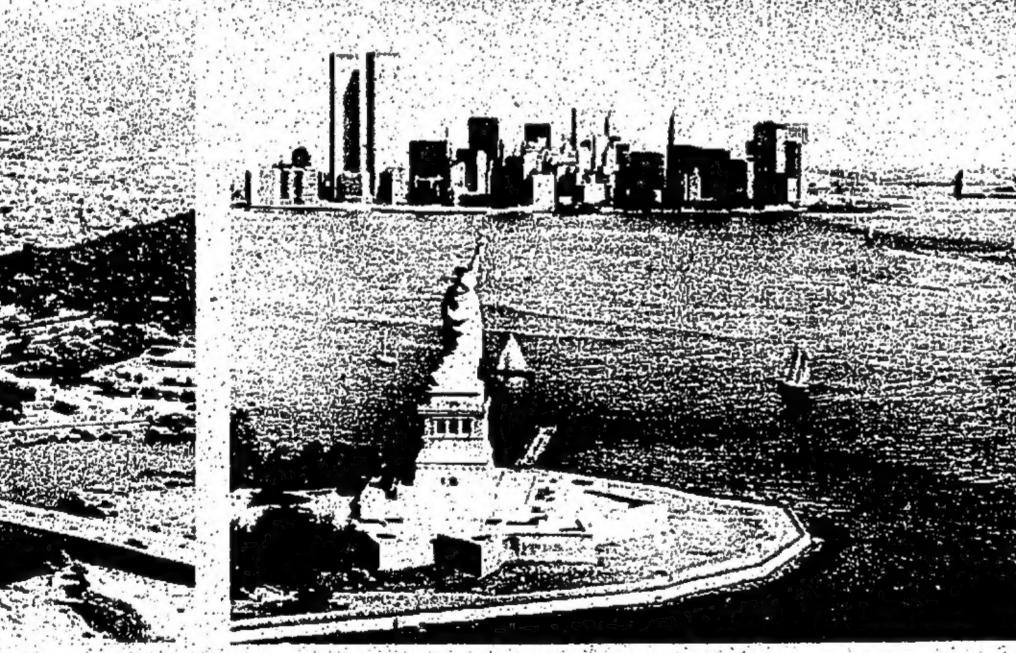


-4月6日 9.30a.m.-5.30p.m. 3月31日 3.30p.m.-5.30p.m. 4月1日

香港展覽中心 香港灣仔港灣道26號華潤大厦低座3樓

樂高國際大展 EGOWORLD SHOW

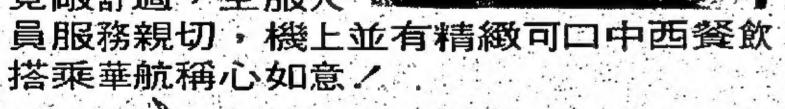


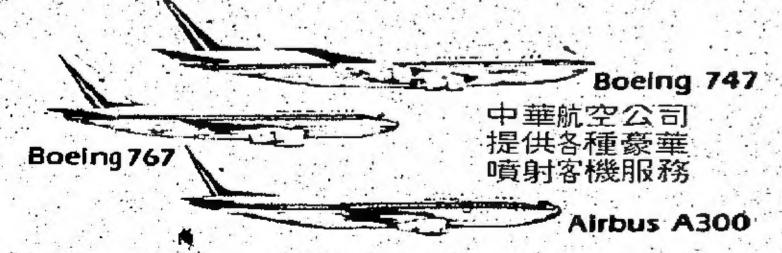


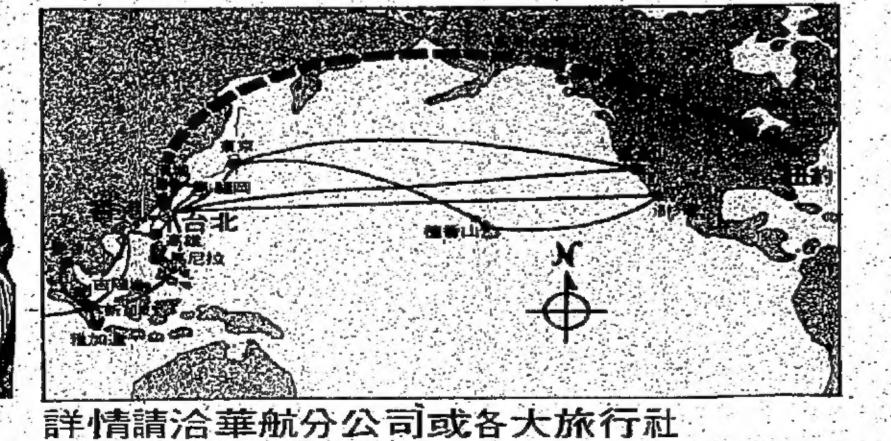
3月20日起每週五 提供您由台北至美國東岸最快捷之旅程

華航波音747豪華廣體 紐約提供由台北 捷之旅程。









H-249321-0 · H-243011 · K-674181



・香港・夏威夷・雅加達・吉達・吉隆坡・高雄・洛杉磯・紐約・馬尼拉・琉球・新加坡・舊金山・漢城・東京・台北

市政局主辦

何文田中心

建貴二千

# 

訪問

**丘新型街市、休憩花园** 隋物中心及保齡球場。

多段巴士、小巴直達

有限公司申請辦理廿

香港皇后大道中23 號 中建大厦519宝

5-233662

年分期付款手續。

電話:5-234421

電話:5-225328 5-229713

保良壬子

電話:0-840296 僑 - 巴士牌松 北西 西大屋 上內包 (東大阪 報 (小巴站) (中大屋) 請救 解查 善助 福各 號七十二百一道華渣角北

廖創興銀行大厦231-3,960呎 中央冷氣,近地鐵站,即租即用。 聯邦大厦2,716呎 旺角 彌敦道豐順商業大厦每層一單位1,200呎

近地鐵站,獨立順所,即租即用。

旺舖租售 豐裕大厦九龍城道47-53號 現已入伙 即可營業

面積471-817呎 特價每呎售\$1,800,租\$11起 首期20%分期最長可達20年 接洽處: 原創與(代理)有限公司 電話:5-224271 · 5-227990

载. 日

一日步行籌欵

二萬明年落成



### 上海商業銀行 富格林金幣預購計劃 儲蓄兼投資 理想又上算

上海商業銀行推出「富格林金幣預購計劃」。 提供買金分期付款, 閣下毋須巨額資金, 即可在 認爲最有利時機預先購入世界通行之富格林 金幣, 達成儲蓄兼投資之意願, 手續簡便, 至為 上算.

- \*預購之金幣以一安士之富格林爲單位, 金價以即日牌價計算.
- \*首则只付全部金價三成, 餘款分期繳付,

\* 還款期間預購金幣由銀行以閣下名義 代爲保管,一俟餘款繳清,即可領回.

黄金價格,雖會受到短暫性波動影响,長期 走勢, 明顯樂觀, 穩健可靠; 富格林金幣, 標準含金量 國際公認,全球各地隨時均可買賣,毋須檢驗成色, 是投資黃金最明智之選. 有關「富格林金幣預購 計劃」詳情,請向上海商業銀行總行及各分行查詢.



四期星

### 銀行有限 公司 東亞

		<b>到 借 表</b> :二月三十一日		損 益 帳 截至一九八二年十二月三十一日止之年度
	附註 1982 1981		間 1982 1981	附註 <u>1982</u>
股本	(四) \$ 195,090,000 \$ 144,072,000	流動資產 庫存現金及存	\$4,777,906,335 \$3,961,752,610	是年益利除稅及已接入各項準備金運向資産 折低之準備外實得溢利 (二)(三)\$127,111,493 \$114
公積金	(五) 445,962,098 217,315,544	並國及其他政府庫券 地收票據	1,372,712 205,338,853 206,509,127	未分配溢利沒存 4,887,544 4
	\$ 641,052,098 \$ 361,387,544	香港及其他政府發行或保證有價證券(折實)	94,055,064 67,096,008	可分配溢利 \$131,999,037 \$149
各項存款包括準備及儲備金	7,073,032,633 4,622,530,991	各項貸款及其他報目(減除準備金)	3,112,053,022 2,454,912,568	分配方法如下:
附屬公司存款	787,846,872 1,898,092,045	投資 有價證券(低於市價) 無單價證券(折實)	18,800,784 28,219,613 2,803,397 2,573,795	檢入普通公積金 (A) \$ 76,000,000 \$ 71
擬派是屆末期股息	31,214,400 28,814,400		2,803,397 2,573,795 \$8,210,957,455 \$6,722,436,433	股总 已派中期股总78,036,000股标股\$0.25 (一九八一年中期股总57,628,800股标股\$0.25) 19,509,000 14
代客信用及保證等承担	745,432,895 543,790,162	固定資產 行址(折實)	212,000,000 143,700,000	擬派末期股息78.036,000股貨股\$0.40 (一九八一年末期股息57.628.800股赁股\$0.50) 31,214,400 28
		像似、裝飾及設備(折貨) 產業(折貨)	36,100,000 22,600,000 8,858,548 8,858,547	\$126,723,400 \$114
		投資附屬及聯營公司(原領) 顧客信用及保證等承担	(大) 65,230,000 13,230,000 745,432,895 543,790,162	
	\$9,278,578,898 \$7,454,615,142		\$9,278,578,898 \$7,454,615,142	保留未分配從利 (石) \$ 5,275,637 \$
版事	· A · A · A · R · A · R · R · R · R · R	爲本帳項之一部份		本頁之附註應視爲本帳項之一部份
李聪树				
	綜合資	產 負 债 表		綜合損益帳
		F二月三十一日		截至一九八二年十二月三十一日止之年度
_	- 附註 <u>1982</u> <u>1981</u>		附計 1982 1981	附註 <u>1982</u>
股本	(PH) \$ 195,090,000 \$ 144,072,000	<b>液動資產</b> 用存現金及存款同業 英國及其他政府庫等	\$4,777,906,335 \$3,961,752,610 1,372,712	是年綜合禮利除稅及已撥入各項準備金連同 資產折低之準備外實得禮利 (二)(三)\$135,017,154 \$12
△積金	(五) — 471,072,520 234,520,305 \$ 666,162,520 \$ 378,592,305	應收票據	205,338,853 206,509,127	未分配溢利液存 6,092,305 - \$141,109,459 \$12
		香港及其他政府發行或保證有價證券(扩資)	94,055,064 67,096,008	
各項存款包括準備及儲備金	7,811,666,050 6,492,355,035	各項貸款及其他帳目(減除準備金) 投資	3,125,979.988 2,456,879,328	分配方法如下: 投入普通公積金 (五) \$ 84,000,000 \$ 7
<b>報</b> 退是屆末期股息	31,214,400 28,814,400	有例證券(低於市價) 無報價證券(拆實)	18,800,784 28,219,613 2,803,398 2,573,795	股总 已派中期股息78.038.000股锤股\$0.25
代客信用及保證等承担	745,432,895 543,790,162		\$8,224,884,422 \$6,724,403,193	(一九八一年中期股息57,628,800股每股\$0.25) 19,509,000 1 提級末期股息78,036,000股每股\$0.40 (一九八一年末期股息57,628,800股每股\$0.50) 31,214,400 2
		固定資產 行址(折實) 像似、姿態及、從備(折實)	212,000,000 143,700,000 36,100,000 22,600,000	\$134,723,400 \$12
		產業(折實)	8,858,548 8,858,547	1003
		投資聯營公司(原値) 顧客信用及保證等承担	( /c) 27,200,000 200,000 745,432,895 543,790,162	保留未分配資利 本銀行 \$5,275,637 \$4,887,544
	\$9,254,475,865 \$7,443,551,902		\$9,254,475,865 \$7,443,551,902	附屬公司 <u>1,110,422</u> 1,204,761 (五) \$ 6,386,059 \$
做优级 海棠芬 總經理		爲本根項之一部份		本頁之附註應視爲本帳項之一部份
李祖樹 李國教	本員之所註應數			
李祖樹 李國寶	A ELZ9H ÆEREN		東額外會議中通過下列各項有關本銀行股本之變動:	(六)附屬及聯發令可
李 國 授 修項附註 (一)會計政策 (甲)綜合基準 本総合帳項包括本語 於聯繫公司之業績系 (乙)結論及呆帳	銀行及其所有附屬公司截至一九八二年十二月三十一日止己客棋之 及個繼金除所收股息之外並未有綜合計算	(甲)增加股本	東額外會與中通過下列各項有關本銀行股本之變動: 通股發股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股份	本 銀 行 1982 <u>1981 1982 1981</u> 投資附屬公司(原金) \$38,030,000 \$13,030,000 \$ - \$ -
李 超 授 李 图 授 李 图 授 《 中) 會 計 政 敬 《 中 ) 會 計 政 敬 《 中 ) 綜 介 基 聯 本 综 介 核 項 包 括 本 章 於 聯 者 公 更 有 数 及 果 顿 多 ( 乙 ) 枯 散 及 呆 顿 。 《 乙 ) 枯 散 及 呆 顿 。 《 下 ) 外 幣 枯 存 之 贵 离 多 最 利 及 虧 損 已 包 括 る	銀行及其所有附屬公司裁至一九八二年十二月三十一日止己客棋之 及臨業金除所收股息之外並未有綜合計算 為私數之營款已整準體全此外並設出一筆款項作為呆帳之一般準備 及會營建無核照納第日之外的數學市價仲實為建勢年內空島而產生	(甲)增加股本 將本銀行之註耕股本由80,000,000营 股 \$2,50合共 \$500,000,000 (乙)这股 由本銀行目前普通公開使項下搬出 \$ 2重免 14,407,200股按抵持有四股面值 \$2. 致等新股與已發行股份率有同等權益	通股部股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股部 36,018,000作為資本增發已變足每股距值 \$2.50之普通股 50之股份獲配一股前值 \$2.50新股之比率分配予已登犯之股票	接触性 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (
李 題 複 李 題 複 (一) 會計 政策 (一) 會計 政策 (印) 綜本線 本線 合 數 資 與 包 括 表 於 聯 者 公 對 於 可 之 業 (乙) 枯 數 及 呆 (乙) 枯 數 及 景 (本) 外 幣 結 存 之 管 (本) 外 幣 (本) 外 幣 結 存 之 管 (本) 析 數 (本) 和 2 和 2 和 3 和 3 和 3 和 3 和 3 和 3 和 3 和 3	銀行及其所有附屬公司截至一九八二年十二月三十一日止己審核之 及儲備金除所收股息之外並未有綜合計算 為結散之營款已整準體金此外並設出一部款項作為呆帳之一設準體 及負債業經按照結算日之外整派化市價仲等為港幣年內交易而產生 在損益帳內 用年期不足五十年者乃經據其餘下之租期依每年平均繼續其他土地 之折舊則根據其可用期估計為五十年成其座落土地剩餘租約年期二	(甲)增加股本 將本銀行之註辨較本由80,000,000 股 \$2,50合共 \$500,000,000 (乙)这股 由本銀行目前普通公債也與下股出 \$ 2毫免 14,407、200股按抵持有四股配值 \$2。 級等新股與已發行股份率有同等權益 (两)供股	通股部股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股部 36,018,000作為資本增發已變足每股距值 \$2.50之普通股 50之股份獲配一股前值 \$2.50新股之比率分配予已登犯之股票	本 機 行
李 題 複 李 題 複 (一) 會計 政策 (一) 會計 政策 (印) 綜本線 本線 合 數 資 與 包 括 表 於 聯 者 公 對 於 可 之 業 (乙) 枯 數 及 呆 (乙) 枯 數 及 景 (本) 外 幣 結 存 之 管 (本) 外 幣 (本) 外 幣 結 存 之 管 (本) 析 數 (本) 和 2 和 2 和 3 和 3 和 3 和 3 和 3 和 3 和 3 和 3	銀行及其所有附屬公司數至一九八二年十二月三十一日止己事模之及儲備金除所收股息之外並未有綜合計算 為結散之受數已整準備金此外並設出一筆數項作為呆標之一般準備 及負債兼經按照結算日之外的源处市債仲等為港幣年內交易而產生 在個益極內 用年期不足五十年者乃稅等其數下之租期依每年平均實銷其他土地 之析舊則根據其可用期估計為五十年或其座落土地剩餘租約年期二 計算 數則根據與發處之估計可用期依直線實施法計算 本	學學工學的股本 將本銀行之能辨較本由80,000,000 股 \$2,50合共 \$500,000,000 (乙) 透較 由本銀行目前普通公園会項下撥出 \$ 14,407、200數按矩榜有四股函值 \$2. 減等新股與已發行數份率有同等權益 (丙)供股 發行6,000,000般每股函值\$2.50之替 主教 (五) 公積金 數本公積金 數本公積金 數本公積金	通股發股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股份 36.018.000作為資本增發已數足每股流值 \$2.50之 普通股 50之股份 獲配一股流值 \$2.50新股之比率分配予已登配之股票 基 假 行 李 集 图 1981 1982 1981	本 機 行
李 經 獨 李 經 獨 李 經 獨	銀行及其所有附屬公司截至一九八二年十二月三十一日止己事核之及儲備金除所收股息之外並未有綜合計算 為核散之受數已整準備金此外整股出一筆數項作為呆帳之一發準備 及負債業經按照結算日之外常源化市價仲算為港幣年內交易而產生 在損益帳內 用年額不足五十年者乃經濟其餘下之租期依每年平均繼續其他土地 之折舊則根據其可用期估計爲五十年成其座落土地剩餘租約年期二 計算則根據與資產之估計可用期依政線體內法計算 本	日本銀行之証券股本由80,000,000 股 \$2,50合共 \$500,000,000 (乙) 浸股 由本銀行目前普通公積を現下接出ま 14,407、200股按短持有四股面值 \$2. 設等新股與已發行股份率有同等權益 (丙)供股 最大公積金 (五) 公積金 (五) 公(五) 公(五) 公(五) 公(五) 公(五) 公(五) 公(五) 公	通股部股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股部 36.018.000作為資本增發已數足部股而值 \$2.50之普通股 50之股份獲配一股而值 \$2.50新股之比率分配予已登犯之股票 通股部股升值 \$32.50即以部股 \$35之價格配售予已登犯之股票 本 度 行 本 集 图	本 機 行
李國教 學學所述 (一)會計級領 (一)會計級領 (一)會計級領 (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本)	銀行及其所有附屬公司截至一九八二年十二月三十一日止已審核之及儲備金除所收股息之外並未有綜合計算 為核數之登款已整準備金此外並設出一筆款項作為呆標之一設準備 及負徵業經按照結第日之外常源兌市價仲等為港幣年內空島面產生 在個益機內 用年期不足五十年表乃模據其餘下之租期依每年平均繼銷其他土地 之折舊則根據其可用期估計為五十年成其座落土地剩餘租約年期二 計算 本個行 1982 1981 1982 19 本個行 1982 1981 1982 19 第 311,754 \$ 308,437 \$ 332,254 \$ 32 \$ 311,754 \$ 308,437 \$ 332,254 \$ 32 \$ 311,754 \$ 308,437 \$ 332,254 \$ 32 \$ 33,732,471 \$5,061,789 \$3,732,471 \$5,06	中   増加設本   特本銀行之註辨数本由80,000,000   100	通报部股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股 每36.018.000作成要本增發已數足 每股而超 \$2.50之股 50之股 6) 獲配一股而值 \$2.50 新股之比率分配 千巴登 紀之股 東  本 超 行 本 集 图 1982 1981  - \$ 652,000 \$ - \$ 652,000 (652,000)	本 優 行   本 集 団   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   1981   1982   198
李 個 個 李 個 李 個 李 個 李 個 香 個 香 個 香 個 香 個 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图 图	銀行及其所有附屬公司截至一九八二年十二月三十一日止已事核之及儲備金除所收股息之外並未有綜合計算 路結散之營款已整準備金此外並設出一等款項作為呆標之一設準備 及負債業經按照結算日之外的源化市債仲等為港幣年內安島而產生 在損益帳內 用印朝不足五十年表乃經接其數下之租期依每年平均繼續其他土地 之折舊則根據其可用期估計為五十年或其座落土地剩餘租約年期二 計算 審則根據與發慮之估計可用期依直線體用法計算 本	(甲)增加股本 將本銀行之註辨股本由80,000,000 (乙) 200 (乙) 200 (山本銀行目前普通公積金項下銀出第 14,407,200股按抵持有四股面值第2。 級等新股與已發行股份率有同等權益 (內) 供股 發行6,000,000股 每股面值第2.50之售 之較 (五) 公積金 (五) 公司 (五) (五) (五) (五) (五) (五) (五) (五) (五	通股部股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000增通股 \$36.018.000作為資本增發已數足部股而值 \$2.50之營施股 50之股份獲配一股前值 \$2.50新股之比率分配予已登紀之股東 本 銀 行 * 集 图 1981 1982 1981 1982 1981 1981 1982 1981 1981	本 優 行   本 優 行
李 國 委 李 國 委 李 國 委 泰 國 委 泰 國 委 泰 國 委 泰 國 委 泰 國 委 泰 國 委 泰 國 委 泰 國 多 國 多 國 多 國 多 國 多 國 多 國 多 國 多 國 多 國	限行及其所有附屬公司教至一九八二年十二月三十一日止巳事拱之 及儲備金除所收股息之外並未有綜合計算 路粘散之受款已廢準備金此外並股出一條款項作為呆標之一般準備 及負債業經經驗結算日之外常源处市價仲算為港幣年內空島面產生 在損益帳內 日本期不足五十年著乃极業其餘下之租期依為年平均繼請其他土地 之折舊則根據其可用期估計為五十年度其經落土地剩餘租約年期二 計算 個別投據以發產之估計可用期依直線繼續法計算 本 個 行 本 集 團 1982 1981 1982 19 第 311,754 \$ 308,437 \$ 332,254 \$ 32 \$ 311,754 \$ 308,437 \$ 332,254 \$ 32 \$ 331,754 \$ 308,437 \$ 332,254 \$ 32 \$ 627,889 \$ 600,000 \$ 627,889 \$ 64 \$ 3,104,582 4,461,789 3,104,582 4,46 \$ 3,732,471 \$ 5,061,789 \$ 3,732,471 \$ 5,00 \$ 1982 \$ 2.50 \$ 1982 \$ 2.50 \$ \$ 7,628,800股存股 \$ 2.50 \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	日	通股發股 \$2.50合共 \$200,000,000骨至200,000,000普通股份 36.018.000作為資本增發已數足每股遊戲 \$2.50之股份 50之股份 50之股票 5020股票 50之股票 502股票	本 億 元   本 徳 元   1982   1981   1982   1983   198
李超後 李超後 李超後 (一)會計級 (中)線 (本) (中) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	銀行及其所有附屬公司截至一九八二年十二月三十一日止已審核之及儲備金除所收股息之外並未有綜合計算 應結散之質數已整準備金此外並發出一筆數項作為呆衡之一級準備 及負債業經按院結第日之外常源处市債仲據為港幣年內安島面產生 在視益機內 用年間不足五十年著乃极議以除下之租期依每年平均繼續其他土地 之析舊則根據其可用期估計為五十年成其座落土地剩餘租約年期二 計算 基	日刊室 特本銀行之証券数本由80,000,900音 股 \$2,50合共 \$500,000,000 (乙) (乙) (込股 (由本銀行目前普通公積金項下接出ま 14,407,200股按抵持有四股面值 \$2.50 (丙) 供股	通股份股 \$2.50合共 \$200,000,000骨至200,000,000骨通股 每36,018,000 作 \$5 實本增 股已繼足 都股 節 \$2.50 之 普通股 50 之 股份 便配一股前值 \$2.50 新股之比率分產 予已登 犯之股東 查	1982   1981   1982   1983
李超後 李超後 李超後 (一)會計級 (中)線 (本) (中) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	銀行及其所有附屬公司截至一九八二年十二月三十一日止已審核之及隨機金除所收股息之外並未有綜合計算 應粘散之質數已整準體金此外並股出一筆數項作為呆衡之一級準備 及負債業經按院結算日之外常源处市債仲據為港幣年內安島面產生 在視益縣內 用年間不足五十年著乃极議以除下之租期依每年平均繼續其他土地 之折舊即根據其可用期估計為五十年成其座落土地剩餘租約年期二 計算 基	日	通股部股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股转 36,018,000作路資本增發已數足每股范值 \$2.50 左登通股 50之股份獲配—股前值 \$2.50新股之比率分配下已登起之股東 本 假 行	1982   1981   1982   1983
李 题 被 李 题 被 李 题 被 李 题 被 李 题 被 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** *	銀行及其所有附屬公司數至一九八二年十二月三十一日止已事核之及個權金除所收較拠之外並未有綜合計算。 透核數之質數已整準體金此外並發出一等數項作四呆帳之一般準體 及負徵等應接照結算日之外常原兒市價仲等為港幣年內交易而產生 在模樣機內 用年期不足五十年者乃稅損失數下之租期依每年平均實銷其他土地 之折舊期租掘其可用期估計為五十年或其座落土地剩餘租約年期二 計算 蓋則根據原發處之估計可用期依直線腦沖法計算 本	四月 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	通股份股 \$2.50合共 \$200,000,000份至200,000,000份通股份 \$36.018.000作為資本分裂已數足得股而超 \$2.50 左接通股 50之股份便配一股前值 \$2.50 左接通股 50之股份便配一股前值 \$2.50 应股股之比率分配于已登犯之股策 本 銀 行 本 集 图 1981 1982 1981 1982 1981 1982 1981 1982 1981 1982 1981 1983 1983 1984 1985 1986 1 \$ 652,000 6532,000 6532,000 8 3,000,000 8 3,000,000 8 3,000,000 8 3,000,000 8 3,000,000 10,000,000 8 3,000,000 8 3,000,000 10,000,000 8 3,000,000 8	1982   1981   1981   1982   1982   1982
李 極 零 響 等 響 等 響 等 響 等 響 等 響 等 等 等 等 等 等 等 等	限行及其所有辨慮公司截至一九八二年十二月三十一日止日等技之及個體金除所收取息之外並未有綜合計算 為核能之受数已整準體金比外並股出一筆数項作得呆帳之一般準體 及負債業庭按照結算日之外常源兌市債件等為港等年內女島而產生 在損益帳內 2.5折舊期租婦其可用原估計局五十年或其座海土地剩餘租約年期二 計算 護則根據接受者之估計可用原依直線體均法計算 本	(甲)增加股本	通股部股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股转 36,018,000作路資本增發已數足每股范值 \$2.50 左登通股 50之股份獲配—股前值 \$2.50新股之比率分配下已登起之股東 本 假 行	1982   1981   1981   1982   1982   1982
李超後 李超後 李超後 (一)會計級 (中)線 (本) (中) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	限行及其所有辨慮公司截至一九八二年十二月三十一日止日等技之及個體金除所收取息之外並未有綜合計算 為核能之受数已整準體金比外並股出一筆数項作得呆帳之一般準體 及負債業庭按照結算日之外常源兌市債件等為港等年內女島而產生 在損益帳內 2.5折舊期租婦其可用原估計局五十年或其座海土地剩餘租約年期二 計算 護則根據接受者之估計可用原依直線體均法計算 本	(甲)增加股本	通股份股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股份 36.018.000作 \$實本增發已輸足每股面值 \$2.50 之替通股 50之股份獲配一股面值 \$2.50新股之比率分經 下已登起之股東 本 銀 行	1982   1981   1982   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983
李超後 李超後 李超後 (一)會計級 (中)線 (本) (中) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	銀行及其所有附屬公司截至一九八二年十二月三十一日止已零模之及個體金條所收股息之外是本有綜合計算 該核數之質數已發車體金此外並設由價餘等與港幣年內交易而產生 在模數帳內 用年即不足五十年表乃极據於歐下之租期依每年平均實施其他土地 之析權期根據其可用期估計為五十年或其經理主土地對線和約年期二 計算 基則提據發棄之估計可用期依直線體所法計算 本 但 行 生 復 匿 1982 1981 1982 1 第 311.734 \$ 308,437 \$ 332,254 \$ 33 第 627,889 \$ 600,000 \$ 627,889 \$ 66 第 3,104,382 4,461,789 3,104,582 4,44 第 3,732,471 \$5,061,789 33,732,471 \$5,06 十二月三十一日止之估計應原稅益利按原現行課稅率計算 1982 198 1982 198 1983 1980 198 1984 198 1985 198 1986 198 1986 198 1987 198 1987 198 1988	(甲)增加股本	通股份股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股份 36.018.000作 \$實本增發已輸足每股面值 \$2.50 之替通股 50之股份獲配一股面值 \$2.50新股之比率分經 下已登起之股東 本 銀 行	1982   1981   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983
李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 來 與	銀行及其所有附屬公司教室—九八二年十二月三十一日止巳事核之及個體金除所收取起之外生未有綜合計算 器括散之受款已整準體全此外整股出一筆款項作四呆等之一般準體 及負債業歷按照結算日之外格家处市債仲等為港幣年內交易面產生 在相益報內 之材質則促擴其可用原估計段五十年成其經落土地朝餘租約年期二 計算	四項至	通股物股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股份 36.018.000作為資本增發已輸足部股而組 \$2.50 全种通股 50之股份獲配一股而值 \$2.50 新股之比率分匯下已登配之股東 本 但 行 * 集 图 1981 1982 1982	1982   1981   1982   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983   1982   1983
李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 來 與	股行及其所有附屬公司教室一九八二年十二月三十一日止已事核之民國關金除所收取息之外並未有除合計算 處核數之質數已整準體全此外並設出一條數項作為呆療之一級準體 及負債要聽按照給算日之外常數兒市價仲實與港幣年內交易回產生 在規模條例內 用年期不足五十年者乃經據其餘下之租期依節年平均實銷其他土地 之析實期供據接賣處之估計可用明依直線顯辨法計算 基個行 1982 1981 1982 1 1982 1981 1982 1 第 311,754 308,437 8332,254 853 第 311,754 308,437 8332,254 853 第 311,754 308,437 8332,254 853 1 1982 1981 1 1982 1982 1 1	四項至	通股份股 \$2.50合共 \$200,000,000增至200,000,000普通股 \$36,018,000作為要本增發已數足物股市做 \$2.50 之普通股 \$50之股份獲配一股前值 \$2.50新股之比率分配下已登配之股票	1982   1983
李超後 李超後 李超後 (一)會計級 (中)線 (本) (中) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	銀行及其所有附屬公司數至一九八二年十二月三十一日止日季候之 及個體金融所收較息之外生未有綜合計算 路檢數之發於已整準體金此外並發出一等款項作為呆帳之一般準體 定機數是經濟結算日之外常源处市值种等為港幣中內安島面產生 在機品碼內 之抗衡剛根據其可用即估計為五十年或其經濟土地對缺租的年期二 計算 蓋則根據接資處之估計可用即依直線關辦法計算 本	(甲)增加股本 特本銀行之註解股本由的,000,000 的 股 \$2.50合共 \$500,000,000 的 股 \$2.50合共 \$500,000,000 的 股 \$2.50合共 \$500,000,000 的 股 \$2.50合共 \$500,000,000 的 股 接触	通数 物 数 2.50合共 \$200,000,000 母 至200,000,000 母 通報 報 535,018,000 作 35 安本 申 数 已 世 足 世 設 正 立 立 世 通 数 50 之 数 65 2,000 また 2.50 新 収 之 以 東 本 世 四 1981 1982 1982	主 度 月   2
李超後 李超後 李超後 (一)會計級 (中)線 (本) (中) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本) (本	銀行及支所有附屬公司教室-九八二年十二月三十一日止己事状之及個關金牌所收取起之外是本有除合計算  臨結散之質數已學學爾金比片並配出一筆飲項作為呆療之一般學問 及負債業原於所給第日之外格源及市債債等為邊幣午內交易司差生 在模監機內 用年間不足五十年表乃經濟法教下之思別飲命年平均實前其他土地 之所舊即根據其可用期估計為左十年或其經濟法地類 上十十年 1982 1981 1982 19 第 311,734 \$ 308,437 \$ 332,234 \$ 5 3 第 627,489 \$ 600,000 \$ 627,889 \$ 64 第 3,108,582 4,461,789 3,104,582 4,48 第 3,732,471 \$ 3,061,789 \$ 3,732,471 \$ 3,00 第 57,628,800股 18股 \$ 2.50 \$ 1982 1982 1981 1982 1982 1982 1983 1983 1983 1984 1983 1984 1984 1984 1984	(甲)增加股本	通股保股 \$2.50合共 \$200,000,000骨至200,000,000骨通股特 36.018.000件 15 費本 申録已費 2 特股 15 2 2 5 0 之 普通	主 度 月   2
李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 李 經 來 與	要行及支所有附屬公司數型-九八二年十二月三十一日止己事状之及個關金條所收較是之外更未有除合計算  點接數之受數已學學爾金比片壁壓出一筆數項作項呆標之一般學問  是有機器構作 用年的不足五十年月乃機等比較下之思別依如年平均實施其他土地 上於舊即根據語表立估計可用別依直線實施法計算	(甲)增加股本	通股份股 \$2.50合共 \$200,000,000份	世界

東伸延至慈幼學校

檢討約品配額制度 中華廠商會敦促貿易署 場別 場別

宜訂公平合理準則

取銷禁品

香港友聯銀行有限公司

月三十一日止年度之綜合純利,經扣除溢利稅準備,撥轉內部公積後,計

開始派發末期股息,每股港幣叁角五分正,予一九八三年四月二十九日

**壹角八分,一九八二年全年股息爲每股五角叁分。** 

廿九日(星期五)首尾兩天在內,暫停轉股過戶。

本集團純利未包括非經常性收入

但終扣除溢利稅準備,銀轉內部

已派中期股急每股歪角八分

**峰**派末期股息每股叁角五分

(1981年每股臺角五分)

(1981年每股公角五分)

全年股急每股共五角三分

(1981年毎股五角)

一九八三年三月廿九日

AT LEAST 1 YEAR AT SEA.

HONG KONG.

FAR EAST HYDROFOIL CO. LTD.

RADIO OFFICER

WE HAVE AN IMMEDIATE OPENING FOR A RADIO

OFFICER ON OUR FLEET OF JETFOILS, APPLICANTS MUST POSSESS A BRITISH PASSPORT, A P. M. G.

CLASS 1 OR CLASS 2 CERTIFICATE OR A MARITIME

APPLICANTS SHOULD APPLY IN WRITING TO: -

PERSONNEL MANAGER.

外孫女 鮑德思外孫婿張世榮 陳愛樓 外孫婿 鬼子

吳子俊 吳子傑

FAR EAST HYDROFOIL CO., LTD.

ATTN: MR. CHUNG WAH CHIU

3616 CONNAUGHT CENTRE,

RADIO/COMMUNICATION GENERAL CERTIFICATE AND

公積後

非常性收入

每股盈利

記有限公司(香港銅鑼灣蘭芳道22號地下)辦理過戶手續

星期五)在股東名册上已登記之股東。連同去年九月派發之中期股息每股

九八二年所派予。本銀行股份由一九八三年四月十五日(星期五)至四月

下午四時前將遇戶書及有關股票送交本銀行股份登記處——羅兵成證券登

港元

103,019,316

103,019,316

17,514,450

34,055,874

51,570,324

秘書 李裕榮護啓

承董事會命

如無特殊事故發生,董事會希望一九八三年度全年股息仍將不少於一

海仔蘭杜告

昌

菲鎔刼匪的行踪,卒於即晚在機揚帶走一名可疑口及機場關卡及知會菲律賓有關當局,注視三名自前日上午巨刼案發生後,警方即知會各港 馬尼拉。 於前晚七時。在啓德機場準備乘搭國際航機前往於前晚七時。在啓德機場推籌第男子年約卅三歲,在本港機場被捕涉嫌菲籍男子年約卅三歲,

新鴻基顯示對前途信心

投得沙田兩地

興建商厦酒店

合約昨日簽署

三千

現貨中國棉細布(胚布)

張先生或郭先生洽。

棉細布(胚布)廉售

約十七萬碼。規格 21X21,60X58.38

有意請於辦公時間內電 0-43421

電話五——二二〇二二四 香港機勿兄弟拍賣行時以来方龍地方法院命 UNDER DISTRAINT NO.403 OF 1983 準於公內是CREATION CLUB CNATURE OF GOODS—CASSETTE PE DECK STEREO RECEIVER AIR—CONDITIONER貨物性質——公內實行內將存在九龍彌敦道(譯音)門牌七五三號A二字樓 SING公內等有錯過或意外之事俱購買者自理特此聲明 包括五——二二〇二二四 香港機勿兄弟拍賣行時 包括五——二二〇二二四 香港機勿兄弟拍賣行時 包括五——二二〇二二四 香港機勿兄弟拍賣行時

SING WAI RECREATION

之彩色電視 像 低各物廣告

障投資

保

(二)電器、冷氣及消防工程。上述工程合

督隨基別五喪壽七曆教即督同一護八時一

婿婿婿婿

謹告

①荃灣馬角街地下 3,000 餘呎至 10,000 呎現成靚廠房,樓高18呎

· 8 匹新冷氣辦公室與電排用機 兩副車位四個租售均可租四萬餘 ②德士古道四樓 2,600呎平台2,600 **呎現成觀廠房及冷氣辦公室**車位 壹個租6,500

1981

港元

101,510,427

10,885,037

112,395,464

14,595,375

34,055,874

48,651,249

外務男 飽福成外孫娘 医神神 外務男 飽福成外孫娘 医摩摩姆斯 外孫娘 医医肾中腺 外孫娘 医医胃 ALUNAN ALUNAN ALUNAN EBRIC ALUNAN EBBU

至

## 討

各派卅九萬八千餘

有操場或花園更佳

請

本校徵求獨立校舍

郵政信箱八九壹四六號

司

CHIAP THONG ENTERPRISES LIMITED

捷通企業有限公司

根據公司條例第二百四十一條第二節及法庭於一

一)討論公司於一九八三年四月十一日通過有關公

討論有關委任調查委員會委員之事宜:

會召開或其休會重開前一日下午四時前交到香港夏恩

**(承一九八三年三月二十八日頒發之法庭指令授**相

討論公司之現况報告表並價權人名單及各債權 所申報之估計索價數額。

)提名消經人成理公司清盤事宜及分配公司资产

七)如不委任調查委員會,訂定被提名清盤人之報訊 如愤權人委任代理人出席大會,必須將委任魯於大

董事 鍾顏前

清盤之特别議决案;

)决定是否委任調查委員會

五) 委任調查委員會之委員;

十二號美國銀行天廈卅三樓

月二十八日頒發之指令,上述公司之債權。

價權人大會通告

二类十

注每派十

英元

多層停車場士

1

B

元。特别獎四百八十三注 與四百零三注半中 · 每注

或以

一管理多層

附履歷及列明希望待遇函

港郵箱

操流利英語及粤語。

**有意者請** 

2518號請註

承銀三命

LOLETA INVESTMENTS LIMITED

消盤之特別議决案

五)委任調查委員會之委員;

二號美國銀行大廈卅三樓

所申報之估計素衡數額 \$

債權人大會通告

) 討論公司之現況報告設並價權人名單及各債權

)提**尼南盤人處理公司南盤**事宜及分配公司資產 )决定是否委任調查委員會。

討論有關委任調查委員會委員之事宜; 如不委任調查委員會, 訂定被提名清盤人之報

(承一九八三年三月二十八日頒發之法庭指令授權

董事 鍾穎前

香港上

外課程部

徴聘兼

職導師

本部每年開辦七百多項各類大學程度課本部每年開辦七百多項各類大學程度課本部每年開辦七百多項各類大學程度課本部每年開辦七百多項各類大學程度課本部每年開辦七百多項各類大學程度課

業訂單

召地開新 本大厦業主大會

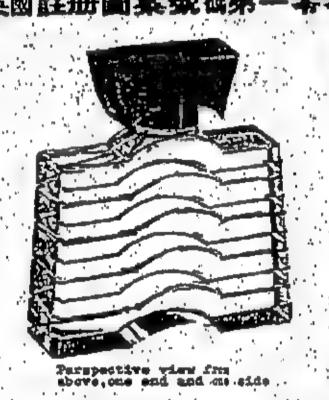
召集人 李文傑 甘潤滋 方或以書面委派代表出席為荷。 合法例 之規定。 敬請各業 主依時

拍賣大批電器用品廣告 兹承國榮電業有限公司命現謹定於一九八三年三月 卅一日(星期四)上午十時十五分將現存於軒尼詩 道 497號地下內之名類雪櫃 24部、洗衣機 16部、 電視機 782部、錄映機 5部、錄映帶 51 盒、抽油 烟機 8部、電咖啡壺 3部、電影炮 62部、錄 收置機 1,665部、打字機 3部、電影炮 62部、 及其它各類家庭電器用品、計算機、燈飾、電飯煲 、熱水器等一大批及存於九龍青山道瓊林街 93號 箭翔工業大廈一樓及十一樓及元朗安樂路安樂工業 大廈十樓內之各類電風扇 3,810 把,收音/錄音機 610部、計算機 1,560部、飛利隨彩色電視機270 部及存於葵涌工業街 16至 22號配臣氏中心十四樓 內之飛利隨雪櫃共 460部及廖創與倉內之電熱水爐 172件等照拍賣目錄表內所列及照現况作一單或分 批出售以價高者 得,投得者須於下槌後即將全部貨

諸君可於三月廿九日及卅日辦公時間內到上址看貨 • 本行備有拍賣章程及目錄表數迎索取。

### 告

GUERLAIN SOCIETE ANONYME, A OF FRANCE, OF 68 AVENUE DES CHAMPS ELYSEES,PARIS(SEINE),FRANCE,在英國領 得下開圖案版權。 类國註册圖案號碼第一零零六五六四號



GUERLAIN SOCIETE ANONYME 將採取一切步驟 以防範任何可能發生於本港侵犯上開圖案版權事件。 新之法要求賠償損失。支付堂費 · 及其他法院可能判定 GUERLAIN SOCIETE ANONYME

香港遮打道

代表律師高蠶雲律師行

Other 'side corresponds)

太子大厦 一九八三年三月三十一日

告

每天四元

費廉效大

上期繳費

九八三年三月三十日

(業主組織法團)條例違照一九七〇年多層大厦

地山光道十四至十四A號華苑大厦 召開業主大會通告

時間:下午八時正日期:一九八三年四月十七日(星期日)

貝

算

MARK SIX



司行同路 司 債權人大會通告

AVONHIGH INVESTMENTS LIMITED 根據公司條例第二百四十一條第二節及法庭於一 所申報之估計索價數額 3 提名清盤人處理公司清盤事宜及分配公司资

董事:鍾穎前

一爲照九

**會召開或其休會重開前一日下午四時十二號美國銀行大廈州三樓。** 

(承一九八三年三月二十八日凱發之法庭指令投

尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續。 尾兩天在內,暫停辦理股票過戶登記手續。 年九月卅日止會計年度之末期股息。本公司將本集團應維持較大之資金流動能力,故不擬派仙半。茲考慮到現時之地產市道及本集團之承仙半。茲考慮到現時之地產市道及本集團之承一九八二年九月卅日止會計年度內派發中期股

TS SECRETARIAL SERVICES LIMITED ある。 秘書

不週年大會通告

道71號富豪酒店三樓盧森堡龐召開股東週年五月十九日(星期四)中午十二時正假座九

節報至一 九八二年九月卅日止之年度結算及董

**釐定其酬金** 

及釐定其酬金。

週年大會其他普通事項。

SEKO 董

TS SECRETARIAL SERVICES LIMITED 事局命 秘書

十日

時,代表投票。代表無須爲本公司股東。並投票表决之股東即有權委任代表出席會議

屬有效。 格必須在開會前四十八小時送達本公司註册

一行有限公司

君有 限

言

5 司

間

政府研究修例

## 嚴刑阻嚇非 法入境 日 重申

## 僭建木屋 初次偷渡者遣回再犯罰欵判監 定清拆

及何建木屋・會繼續採取港府高層官員昨日重申:

有三十三間僧建木屋,可望於一、兩個月內清拆一個信可於今日全部清拆,受影响的一百一十多名,配好政務處人員,昨日又前往視察該處攤攤進,配好政務處人員,昨日又前往視察該處攤攤進

藉詞檢查非禮少女 

獨灣裁判署審訊,主審 名少女非禮,結果事主 何巡選車報晉,將該晉 同巡選車報晉,將該晉 長拘控,本案昨午在銅 長拘控,本案昨午在銅 長拘控,本案昨午在銅 長向兩 警長判監禁四個月 在車後座-此時被告走在車後座-此時被告走

逃避警方匿五金舖

· 看單午夜場,於凌晨 一時許,由一姓廖男子 一時許,由一姓廖男子 一時許,由一姓廖男子 三男子 涉嫌收外圍馬終被警方所擒男子 被狼狈狗 所险

式支付・因為が理解格成表示。 了女教育在保留員工的作用亦很大,此外,對有與,因爲這是通常免稅的直接收入;房屋借貸、租項收表示。大多數僱員喜歡各項津貼及補助以現默方區港管理專業協會昨日的研討會上,僱員福利部經營港管理專業協會昨日的研討會上,僱員福利部經

政策制肘 保障

傷殘失業退休金福利爲當務急

管升, 世界。 一方面,經問卷調查,政府並未能發完善社會計劃。而另 現今低稅率政策,政府並未能發完善社會計劃。而另 現今低稅率政策,政府並未能發完善社會計劃。而另 與退休金。政府不應以鄰近國家之計劃爲藍本或以一九九 七爲藉口去成立人們成立公衆利益計劃,而現在社會制度 及經濟問題已越來越表面化及複雜,因此相信更多人希望 及經濟問題已越來越表面化及複雜,因此相信更多人希望 及經濟問題已越來越表面化及複雜,因此相信更多人希望 是對國工人稅 本古嘉豐福利保險集團營業總經理何國挺認爲,設立 太古嘉豐福利保險集團營業總經理何國挺認爲,設立 太古嘉豐福利保險集團營業總經理何國挺認爲,設立 大古嘉豐福利保險集團營業總經理何國挺認爲,設立 大古嘉豐福利保險集團營業總經理何國挺認爲,設立 大古嘉豐福利保險集團營業總經理何國挺認爲,設立

益。 上種驅利爲僱主帶來的間接利益 離利的設立可協助員工解决沉重 益。 

利問題在會上發言。(生)
志忠及美國先衞保險公司條

勞工疾病津貼 可累積百二日 强制勞工保險明年實施

身上前將三名男子仍在與大時該三名男子仍在與大時該三名男子仍在與大時該三名男子仍在與大時,由於其中一名廿餘群

和樂邨居安樓未能安居 三匪脅持老婦

池灣新村樓房 **入掠五千元** 

細綁各一

第一張第

四月廿九日拍賣 「期内出售廿二幢位 | 高機房 - 該等機房品 ( 港訊 ) 地政署將 | 於彩虹地鐵站上的配

香港政府

(乙)九龍登打士街柏裕商菜中心十樓九龍區牌照部。此佈。(甲)香港美利道多層停車場閣接香港區牌照部。 (甲)香港美利道多層停車場閣接香港區牌照部。 股槽,該母記權必須於級付票金後方可獲得。 一九八三年三月卅一日(星期四)超報中,政府宜佈接受名一九八三年三月卅一日(星期四)超報中,政府宜佈接受名 了《聚及不超過三百零一個香港九龍的士及一百五十輛新界的一九八三年三月卅一日〈星期四〉凝報中,政府宣佈接受各界一九八三年三月卅一日〈星期四〉凝報中,政府宣佈接受各界中,政府宣佈接受各界的土牌照招標事 親臨本密下列辦事處索取或詢問金後方可獲得。

運輸署署長

香港仔

九八三年四月四日上午十八通管理計劃事

供 應處 佈告

保護城

市清潔

即滅火車及附帶之零件。 承購買香港政府屬下之舊楊基路達(YANKEE V美國藥典所訂之標準) 美國藥典所訂之標準) 政府物料供應處處受 之面揭基路達(YANKEE

於上午七時至下午七時禁止所有機動車輛駛入へ東勝垣,專利巴士及經當局杳面許可者例外。年七時至下午七時機動車輛一律禁止駛入介於胡年出上落客貨限制措施將予以撤銷。轉每日上午由七時至十時及下午由四時至七時沿標客;或(2)裝,卸貨物。

有關地點將設置輔導交通 有關地點將設置,經營局也是一一東勝道以那與人間之一一,與此同時,四安街,於與此同時,四安街,於與此同時,四安街,於與此同時,四安街,於四天時,四十十一一一一一一一一一一一一一一一

位於西安街之中巴第七十及七十七歲巴士之總站一一公共小型巴士一律禁止於每日二十四小時內一行措施將予以撤銷。

(香港法例第一章)第四十七款第(二章)第四十七款第(二章)基础(A798)基础(A798)基础(A798)基础(A798)基础(A798)基础(A798)基础(A798)基础(A798)基础(A798)

一 押 通 告 一 一 五 章 )第四十七 数 第 (五 )段

運輸署署長

地區予以扣押。並根據該條例第四十七款第段之規定可予沒收之故,已於一九八三年三本人認爲按照人民入境條例へ香港法例第一

IE 

**三十天內,用** 

市 一、投標審必須在一九八三年的 一、投標審必須在一九八三年的 一、投標審必須在一九八三年的 一、投標審必須在一九八三年的 一、投標審必須在一九八三年的 一、投票務等等下。一切詳細 一、投票務等等的。 一切詳細 一句詳細 一句詩述 一句詩述 一句詩述 一句詩述 一句詩述 一句詩述 一句詩述 一句詩述

**叹局投標委員會秘書** 

告

港等廠街十一號中區政府合置之一、投標事務課索取。一切詳細。 一、投標家格可向香港中區等是 一、投標家格可向香港中區等是 一、投標家格可向香港中區等是 市政局投標委員會秘書 余寶兒符合署西座十三楼市政總署接待處之投標箱內條合署西座十三楼市政總署接待處之投標箱內

局 娛樂節目提供音響及照明服務(招標編號) 174 標果 164 生 情亦可向該果查句,嚴街十六號西洋會所大厦地下市政局物料供 佈 告

是理想的購物及货品 本绍詩整督昭著之公司爲 四 C Q 2563/82/ S ( B1) ) 一、投標者必須在一九八三年 三、投標者必須在一九八三年 三、投標者必須在一九八三年 三、投標表格可向香港中區 等 並招請整督昭著之公司爲 。

参観極房單位。は管理員聯絡・以

政局投標委員會秘書

局投標。 四座十三樓市政領署接待處之投標箱內 四座十三樓市政領署接待處之投標箱內 四座十三樓市政領署接待處之投標箱內

出售詳情將於數月內公

治服

服務( 招票編號: U C Q

米及乾墨魚(招標編號:UCO

本語廠街十一號中區政府合紹 2008/82(B2) 二、投標表格可向香港中區雲 三、投標表格可向香港中區雲 三、投標表格可向香港中區雲 三、投標表格可向香港中區雲 市政局投標委員會秘書 余寶兒合譽西座十三模市政政器接待處之投標箱內。三年四月廿九日(星期五)上午九時前,放入切許情亦可向放課查詢。

四月上午十時起至一九八三月一日上午十時起至一九八三月四日上午十時起至一九八三月四日上午十時起至一九八三月前上午十時起至一九八三月四日上午十時起至一九八三月時間 八三年四月五日下午十一時止,將禁止八三年四月五日下午十一時止,將禁止八便在鴨巴甸街與威靈頓街交界處進行便在鴨巴甸街與威靈頓街交界處進行之 臨時交通措施 事

理論署署長型標誌指示寫單人士。此佈

四行;(B)介於湖南街與西安街之東勝道改 -下期各段道路於每日上午七時至下午七時

·務,均須依照商業登記條例登記,惟若獲豁免之慈善機構則能狀成立或係公司條例第十一部所適用之公司,不論是否在《Landana》

民入境事務遊戲長提出是項例第四十七款第(六)段所

人士如有梳提出有關上述紀 一九八三年三月三十一日

**人民入境事務處處長** 

入境事務處處長聲請免將該船隻或車輛予以沒收 日起三十天內,或於該項通告張貼之最初日期起 船隻或車輛之聲請酱,可於該項由專人送達或用 (民入境條例第四十七欵第(六)段之規定,任何

余寶兒

公佈週知。

公佈週知。 破產管理官 紀禮遜

署理建築拓展署署長:

《正用也没之菜主及在各該地段擁有任何產業、權益、部份業權或利益之人 限 即 於 收 囘 銅 缀 对 土 地 事(收回土地及有關規定)條例(香港法例第二七六章)

(東勝道之湖北街:(B)成都道西面路密

除專利巴士及經當局查面許可者外,其他機

開於公司條例() (香港法例第三十二章 一 新東案件第二十五章 一 表

利源金舖有限公司

9年の宗、

司

例

(即香港法例第卅)

破產管理官

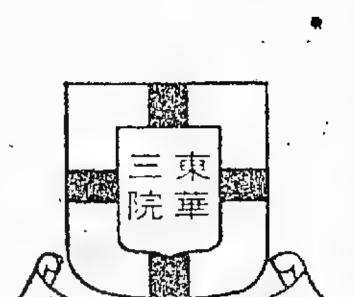
一九八三年三月四日

**走管理處索取** 

有限公司) 關於億上國際金融有限公司(前名銀質國際財務 願於公司條例(香港法例第三十二章) 一九八三年公司結束案件第二十六宗 香港 と こ こ 法

大人民語の対するのように対している。 「一般の大力には、一般の大力に対している。」 「一般の大力には、一般の大力に対している。」 「一般の大力には、一般の大力に対している。」 「一般の大力には、一般の大力に対している。」 「一般の大力には、一般の大力に対している。」 「一般の大力には、一般の大力に対している。」 「一般の大力には、一般の大力に対している。」 「一般の大力に対している。」 「一般の大力に対しないる。」 「一般の大力に対しないる。」 「一般の大力に対しないる。」 「一般の大力に対しないる。」

其應得之 何



## 目歌 重量

## 皇

五千

席主清仲梁

理總城金會

理總玲婉陳劉

八八三至一九八四年度)董事局總理。 一年任壬戌年總理・本屆再度當選爲癸亥年(一九八一年任東華三院辛酉年總理・一九

劉陳嫉玲継

曾金城總理, 年

年五十四歲、福建

**度當選爲癸亥年〈一九八三至一九八四**一九八二年任東華三院壬戌年總理

八三至一九八四年度)

是年至一九八四 配配之顧問。 一九八四

(七)姚達之紀念小學(下午校)(六)李賜遼小學(上午校)

劉奇喆總理略歷

九龍扶輪社會員,



梁仲清主席略歷

,英國皇家建築師會會員,英國管理專業學會資 業法庭審判顧問,鄧肇堅何添慈善基金委員及香 整法庭審判顧問,鄧肇堅何添慈善基金委員及香 整法庭審判顧問,鄧肇堅何添慈善基金委員及考試委 門,歷任香港建築師會教育委員會委員等資格,爲澳洲 產集團任董事余物業部經理,建設良多,桃李滿 產集團任董事余物業部經理,建設良多,桃李滿 產集團任董事余物業部經理,建設良多,桃李滿 產集團任董事余物業部經理,建設良多,桃李滿 產集團任董事余物業部經理,建設良多,桃李滿 整個皇家建築師會教育委員會委員等資格,爲澳洲 ,又獲澳洲皇家建築師會資深會員一南威爾大學,成棲優異,獲建築へ席,四十五歲,廣東新會人,留學 

YAT



第二副主席。

·
高主席。

**莫華劍副主席略歷** 

## **詹金源副主席略歷**

現任英華釧會計師事務所全文學碩士・英國特許會計師

三至一九八四年度)董事局第三副主席。
一五八一年代東華三院辛酉年總理,一九八一年代東華三院辛酉年總理,一九八一年代東華三院辛酉年總理,一九八一年任東華三院辛酉年總理,一九八一年任東華三院辛酉年總理,一九八一年任東華三院辛酉年總理,一九八一年任東華三院辛酉年總理,一九八一年任東華三院辛酉年總理,一九八一年任東華三院辛酉年總理,一九八四年度)董事局第一次五十七歲,上海人。 會 寫 新 架 第 新 來 后 合

**董事局第一副主席**。 本屆當選爲癸亥年《

〇年任庚申年第五副主席

第五副主席・一九八一年任辛酉年年任東華三院己未年總理・一九八

八三至一九八四年度)任王戌年第二副主席・



席主副劍華莫

(三年至一九八四)社會工作。

養方總理,年四十二歲,湖北 整**裝方總理略歷** 

一)林百欣青年

余恩綠青年中

社社長へ一九八二至一九八三年度)及香港 司及通聯代理有限公司董事、並爲九龍北區 上火災保險へ香港 ○有限公司,工安保險有 院士。現任太古保險有限公司副總經理,住 一院士。現任太古保險有限公司副總經理,住

## 余嘯天副主席略歷

公司董事,美國永利企業有限公司將人,現任天利工程公司總經理,学士及工程管理系碩士,現年卅三二天副主席,美國紐約州雪奈橋大 **会及美國水泥學** ,並任香港飛魚



達材總理,年三十 黃達材總理略歷





**東華三院主席梁仲淸** 

理想榮國黎

理總漢鐵劉

士(趾會學) - 現任愛美高實業有劉寶詠琴副主席(劉邈雄夫人) · 劉寶穌琴副主席略歷 一年任東華三院辛酉年總理 限公司

吳譚潔徳總理論

二年任東華三院王戌年總理, JE BAZAA R有限公司BE(遼東)有限公司B INLEY S 投资有 本層量

本国當選爲癸亥年





度)董事

事局總理。 自然選爲癸亥年(一九八三至一九八四年) 自然啓(一九八二至一九八三年度)。

的善事

## 實天乙總元 埋略歷

八三至一九 八四年











理總方義藍

**乙糖理**,

通城總理,年二十七歲,安 **魯連城總理略歷** 

八三至一九八四年

院各項服務建設費

公司謹

東華三院主席

姓名



電話

## **張輝榮總**

蜜糖等,年二十八歲,廣東李振强總理總理

二二八、九四二二二八、九四二二二八、九四三二二八、九四三二

五六九、八七五五九、二九一

一、二八九七、五〇一

醫病人

門診病人人次

出生嬰兒

116 116

0大三、四三九二二三三、二八二.

七〇〇、五六二

八、七九〇

非快活谷獅子

()三至一九八四年度) 董一院壬戌年總理,本屆再



診

門診病

人人次

合計:一八三·四三 一五八·四五六 二五八·四五六

	APPROPRIES		7.4	9414115; 1821-184		B	
7	16	-				1	
y'"	1		A STATE OF THE PARTY OF THE PAR			The state of the s	
	å			parties 1	1	*	
	T				7	1	
•	1			, ,			
. ,		1		A STATE OF S	L		
		A.	åy.	9 4	100		
İ	1			10			
I			A	4			
	M		1	17.0		S.	
,	• * * .	理	忠弱	振	李		

		いった。
		<b>居料</b> 现。
	Service of the servic	
11	17/4	
 理總引	<b>妥振李</b>	, · ·

	. Springer
理總弱	<b>基振李</b>

(五)黄大仙護養院(四)大口環療養醫院(三)東華東院

中醫門診部

(二) 廣華醫院門診部

教育服務

馮黃瓜亭中學 東華三院第十

**る数** 公元 八天 二 己 介 四 允 八 天 五 数

(二) 護理安老院

戴麟趾安老院

で) 放び局<br/>
・旅港三水同郷会理事長及副会長・香港<br/>
を受り<br/>
一本国営選為<br/>
一本国党<br/>
一本国営選為<br/>
一本国営選為<br/>
一本国党<br/>
一

三)張明添中學

一) 李潤田紀念中恩

(二) 灣仔托兒所 (二) 灣仔托兒所 (三) 捷和鄭氏托兒所 (四) 羅黃碧珊托兒所 (五) 香港托兒所 (五) 香港托兒所

會托兒所

(三)李志雄紀念小學(上午校)(二)李西疇紀念小學(下午校) 中學

一)呂氏(兄弟)老し)馬李示恥老人宿命

羅文塬老人宿舍

喜豆

人宿舍

)馬與秋老人宿舍

二元

一三

東華三院第十

(一)缴石山殯徽館

四宗

六八宗八七數四

(二)萬國殡儀館 一、三七八 

\*\*由一九八二年四月一日至一九八三年一月卅一日 棺柩具數 骨殖具數 四四四 合計:三、 骨灰具數 to S

\*\*(截至一九八三年一月底) 三九 蓋

東華義莊

十四)迎秦至小

七三二

盔灰安置所

廟宇及統構管理 一) 香港荷李活道列聖宮

三)香港太平山街廣碣祠

山東街水月宮

)香港皇后大道東洪聖國

(一)東華三院高徳根紀念幼稚園(一)東華三院幼稚園(不学明)

東華三院幼稚

恕共(至一九八二年十二月

)九龍編全街洪聖廟

九龍廟街天后廟 龍廟街福德祠

九龍廟街城隍廟

九龍廟街社壇

) 九龍廣街天后廟飯欄十三個

如蒙樂捐善款,請填寫附表, 寄囘上環普仁街十 一號東華三院。蓮祝行善積福 連同「東華三院」抬頭劃線支票或

呼籲社會

**士慨捐善款,參與促進本港福利** 

東華三院主席梁仲涛

東華三院捐駁回條

門上支票 銀行本票面額港幣 振予· 元以支持

簽署

由於近年生活程度日高,使許多青年被 與學從工,但大部份青年對學業並未因之 與本語的夜校教育隨之目見蓬勃,在 因之,使本港的夜校教育隨之目見蓬勃,在 因之,使本港的夜校教育隨之目見蓬勃,在 四百餘人,在私立教育機構就讀者,有二萬 二千餘人,在私立教育機構就讀者,有二百二千餘人,在私立教育機構就讀者,有二百二千餘人,在私立教育機構就讀者,有二百二千餘人,在私立教育機構就讀者,有二二千餘人,在私立教育機構就讀者,有二百三千餘人,在私立教育機構就讀者,有二百三千餘人,

御民替盼改善食水道路 即即更大。 即以海民對於當局表明正注意改善鄉村 可時改善般田的灌溉水利,此對他們生活, 如此加速推行此兩項政策,以改善食水供應 所以政善、以及為生。 所助更大。

珠海書院學生會

祝三二九青年節

舉行攝影展覽綜合晚會

BE

價開支

德福花園破獲製毒機關 四名毒贩罪 名成.

電子業不景已

過去

油價下

速復甦

電子產品展覽十月舉行

幅官地·定期拍賣

總任

回省當年

居生生集團辦 同和更大的工作責任,配合業務發展的無限 原是積極培訓具備層質的員工,發掘他們的要 該集團領導層深信,現代企業發展的無務 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求 多年來,該集團的業務都能循序漸進,歷 多年來,該集團的業務都能循序漸進,歷 多年來,該集團的業務都能循序漸進,歷 多年來,該集團的業務都能循序漸進,歷 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求。 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求。 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求。 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求。 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求。 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求。 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求。 一個和更大的工作責任,配合業務發展的需求。 一個和一個工作責任,配合業務發展的需求。 一個和一個工作,配合業務發展的需求。 一個和一個工作,配合業務發展的需求。 一個工作責任,配合業務發展的需求。 一個工作,可能是一個工作,可能是一個工作。 一個工作,可能是一個工作。 一個工作,可能是一個工作, 一個工作, 一一工作, 一一工作, 一一工作, 一一工作, 一一工作, 一一工作, 一一工作, 一一工作,



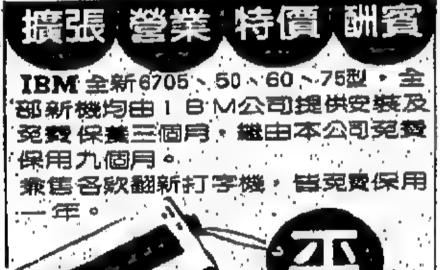
日本東洋陽形眼鏡醫院文憑日本秋山眼科醫院高級文憑

香港隱形眼鏡中心

最近榮獲美國最佳銷售獎

影印縮印機

AMANO



總代理:誠通有限公司 笔話: 5-411708-0



中國冷氣有限公司

保用三年

九龍灣偉業街87號 3-7570566 3-7570661

郵合潤美,流箱作優洲擬技

地政署 現金招投

元朗市地段第四〇六號 地點:新界元朗東頭工業區 下:汽車修理工場

截止申請日期:一九八三年四月二十九日

地政署

兹將下述官地以招投方法出售

用途:限作多層停車場及可用作非工業用途 (住宅、酒店及貨倉除外)

查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大厦六樓地政署測量 部・九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處及沙 田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及雜島各地政處。

茲將下述官地以招投方法出售

面積:約四千八百八十五方米

包括汽車修理工場及車身裝嵌工場

查閱圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大厦六樓地政署測量 部、九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處及沙 田、大埔、北區、元朗、屯門、荃灣、西貢及離島各地政處。

樓上各層:工業或/及貨倉用途

面積;約二千二百一十五方米

**迈特:**约九百七十三贴五方米

節積:約一千七百七十七方米。 用途:限作工業或/及貨倉用途

面積:約六千零五十方米

用途:限作私人住宅用途

用途:限作獨立一種私人居住樓字用

地段:第二五三的地段第一一九五號

拍賣 日期與地點:一九八三年四月二十六日

沙田、电門、元朗、荃灣、大埔、北區、西寅及職

星期二下午二時半在

現金招投

地點:九龍官塘偉業街與基業街滙合處

面積:: 約二千八百八十一方米

星期五下午二時半在九龍

清水價道彩雲邨社區中心

地政署

現金招投

部,九龍彈敦道四零五號九龍政府合署十一樓九龍西區地政處及沙

四幢屋宇·定期拍賣

地點:九龍牛池灣村(巴達成歷字)

地段:新九龍內地段第五六六二號

地艦:九龍牛池潛村(已建成歷学) 地段:新九龍內地段第五六六三號

地點:九龍牛池灣村(已建成歷宇) 地段。新九龍內地段第五六七零號

地點:九龍牛池灣村(已建成屋宇) 地段:新九龍內地段第五六七一號

拍賣日期與地點:一九八三年四月二十九日

沙田、屯門、元朗、荃灣、大埔、北區、西貢及雕

面積:約五十六方米

面積:約五十六方米

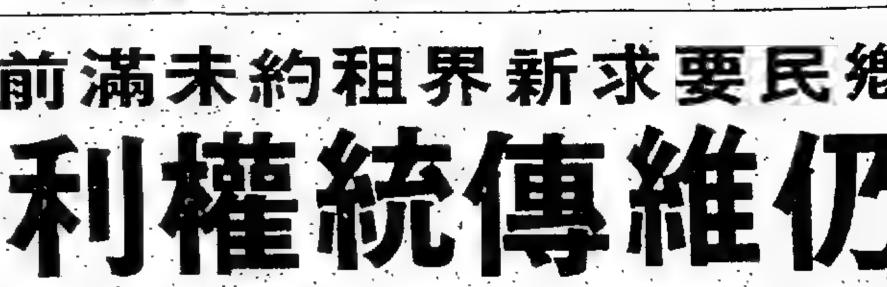
面積:約五十六方米

面積:約四點五四八公頃

官塘內地段第七一一號

截止申請日期:一九八三年四月二十九日

收登\*旅者 效廣\*遊 最告 大小欵式齊備・歡迎參觀選購 香港干諾道中康樂大厦1209室 電話:5-255391



堂

**指陳理民府改制** 

女合法

渡街批

定四月七日就職 揮士元爵士主持監禁·衛生驅利司班乃信騰員顕發與狀何耀華膺主席復選挑名完成

長洲盼建文康處所 坪洲將可建醫療所

一所案內運聯,傳長一個然謝加賀則多收。木芋分訪兩鄉會聽取民意 香港青

四天台北逍遙遊

包括機票、食宿及旅遊節目

超值享受(逢星期六出發)

逢星期六出發)\$ 2,030



|濟總理昨交代

Colour Weekly

隨華僑日報附送

香港皮草。世界吃香

沈金玲一唱驚人

星期掌篇

女鋼琴家盧大中

美容體操

minni.

The state of the s

官民合作的密瓦基博物館

食在路邊其味無窮

黃曼凝喜演時裝劇

如何鬆弛緊張情補

超音波驅除蟲鼠

國父紀念館。

七海旅運

馬

醫院

被毀滅

隻狗

傷,送博愛醫院治療,敷藥後出院。一輛CP三七×四之的士迎頭相撿,



復活節遊新界春光 上素海鮮宴飽口福

劫架步

一枝改裝手槍被擒獲

何東官立工業女中三千港九潮州公學捐五千元

善長捐欵

救重助學

今日

討會

**戴偉能代表同人致送紀念品** 

觀衆可

於三月卅一日下

國經濟政策

口益重視效益

間

「信櫃遊明表格」・

涉嫌安排女子偷渡進港

探員與男子被控

保釋候審

每天收費

七 寸 位(二格高)每段八 十

加印紅色每段一百一十五元

### 元原中心

YUER LONG (ENCRE 高級商業大厦即租即用

居室設計

苗業樞初、交通便捷,外型堂燈 名贯雲石凸窗台·隨蔽式冷氣機像 尚抗由290呎至全M5.086呎

瑞安地產有限公司

25 月租叁萬餘元

聯邦工業大厦 符箕灣亞公岩道八號 面積由至6.500至13,000呎

金豐商業大厦 灣仔天樂里二至四號 10字樓面積1.350呎

### 租售

爾美簡精和租

酒樓業佳音

》位於九龍南區街225—237號南昌即院大厦》

處深水埗石俠尾及白田邨之心釀地帶

交通便捷。 三層面積共三萬餘呎可作大型 (

接洽處:周氏兄弟地產有限公司

人口集中,地點旺盛,隣近地鐵, 戲院

(酒樓,百貨公司,超級市場及其他商業月

途。另設兩部獨立事用電梯。租廉。

德士古道 荃灣工業中心 單位面積 2,388至10,000方呎

Vigers HONG KONG

香港威格斯 特許測量師 Chartered Surveyors

電話:5-217355

物業招標出售

物業在元朗田土註册署註册103約地段242B ,109約399號K.H.W.151號152號153號及 154號 截樣日期:83年4月3日

來函請寄元朗錦田郵箱49號

元洲街132/134號地下

請電3-876490 3-861456洽

適合飲食,銀行,傢俬公司,百貨及各行生意 電話:3-7136345 7112914

地王舖租售均可 舖面:三十六呎闊 面積:2,500呎 樓底十九呎可砌閣樓 九龍大埔道尾93—105號側邊近永隆銀行

## 油塘中心

租 \$ 950 起 瑞安地產有限公司

皇后大道中128—140號 威享大厦 新型寫字樓 高低層租售

六基有限公司 城配有限公司 5-252491

柴灣豐業街2號 **温煙松第七工業大厦二千餘呎至萬餘呎** 管理處洽或是5-560387

近隧道口歷板地面管理處洽或電5—523009

官塘大業街34號 **揭糯松第五工菜大厦只餘一罩位三千餘呎**  廉價廠房出租

油塘中心

民歌餐廳舖位

5仟餘呎

租

油塘中心辦事成

電話:3-409680

香港仔黃竹坑天豐工業大厦63號 9/F 97.10呎 A座面積 B座面積 7877呎 全層或分層出租隨意 交通便利 適合各行業

有意請電 H: 630391

九雅青山道532—532A 萬昌工廠大 接洽處六基有公司香港成五頓衛39—41號大

中區旺舖(顯)及寫字樓租 先施對面德輔道中166/168號定昌大厦被下及二模

共2600呎三楼一届1300呎及六楼335呎 於仁有限公司洽

寫字樓平租

九龍長沙灣道白楊街口長豐大厦 520至2500呎出租近太子地鐵站 交通方便光綫充足 有意請電5--255944洽

出租

旺舖/寫字樓/住宅

寫字樓 市區 桃樓地下旺舖600呎 宋皇台道)市區 桃樓 面積 : 3300呎

接洽處:香港房屋管理有限公司

灣仔旺舖及寫字樓出租 香港洛克道 282號 地下至11字樓平霖商業大 厦地旺人衆交通要地二伙一電梯專用洗手間 H 8920786 霖士置業公司 H 8255429 恆生(信託部)

3-861456洽

德輔道西40至50號西區中心大厦18樓 (新景酒樓樓上)寫字樓約700尺出租 地方清潔光猛向海,合電:0-267221 5-491923-4洽

廉價廠房出租 亞公岩民與工業大廈十七樓連天台 合共面積6,609呎 有意請電H: 633129

### 鳳凰新邨舖位出租

鳳凰新邨鳴鳳街32號地下約 八百餘呎出租

### **洽租請電0—267221** 厰 房 出

官塘鴻圖道32號榮與利大厦 B座六樓5,500尺租8,500 大埔富善街永祥大厦十二樓八號五百餘尺 租售

電話:〇一九八八七四五、〇一大五八〇四三四

### 惠刊廣告請駕臨下列地址 電話:5-871663

電話: 3-687682 何 文 田:恆速圖書唱片公司 電話:3—7137195 紅 葡:新鳴洋服時爐 武器: 3-620395 美子新邨:荔灣街坊福利合內 電話:3—7418532

角:明縣琴行 亚路:3-7557916 電話: 0-429081

:衡光數局 電話:0-812675 電話: 0-6571800

仔: 磨器軒文玩公司

### 軒尼討道244-246號二樓》 電話:5-747766 賽東街池號A地下

文海圖書公司 電話:5—7903915 河 · 可存地產公司 電話: 5--608698 亞皆老街124號M

埔:肥肥軟雪糕專門店

福括: 0-760683

符集灣道42號A地下 佐敦道M號左邊地下

紅磡馬頭國道208號地下 吉利邵I/號A平台

牛頭角制大商場地下36號 查得黎安街3號2樓 屯河鄉中會路111號地 大埔廣隔道151號地下

: 元朗區社團聯館會 元朗 电第四座21—22號 **裁稿時間:毎日下午五時正** 

黃竹坑葉發街12號 松柏工業大厦二千餘呎至四千徐呎 長沙灣長頭街19號 想經松第六工業大厦大小單位俱全

### 新型工業大厦招租

### 管理處洽或是3—7439229 管理處洽或電3-7584818

瓷磚潔具

像低裝修

油旗地分成:

冷門,使到不少六環彩在尾場功虧一實落,因此,六環彩派彩仍有苗頭的,尾咋晚賽馬連場跑出熱門,但亦有不

②加州小子

①武常大侠

特别彩池派彩表

六環彩尾關爆冷

派彩今晨九時公佑

··七百三十七元七角

十元九角 一定夠運搭®聖禮派彩:一千七百 一地顧位⑤一定夠運搭®聖禮派彩:一千七百 一九元七角(三名)二十三元五角 一位置派彩:(首名)三十一元二角(次名) 一九元七角(三名)二十三元一角 一連顧位⑤一定夠運搭®聖禮派彩:一百二十三元一角

三百九十五元三角

場外彩池派彩表

月二年亥癸屬夏

②加州小子搭①原数吸 ②加州小子搭①原数吸 ②加州小子搭①原数吸 (第二口三搭五场) (第二口三搭五场) (第二口三搭五场) (第二口三搭五场) (第二口三搭五场)

一百三十七元五角

M(騎師劉仁傑) 一馬位,亞軍勝季軍個半馬位 一十六秒四 一十六秒四 ,二班混合賽,一〇川〇米

## **走吉主編**

## 晚六場賽馬半冷天下 王登平廐驘熱孖寶 摩加利兩捷成績佳

一位置派彩:(首名)十二元四角(次名)二十二三角(三名)十三元四角 中一元三角(三名)十三元四角 中一元三角(三名)十三元四角 第四場,第一,二班混合賽,一〇三〇米,第四場,第一,二班混合賽,一〇三〇米,第四秒九,末段二十五秒三 第四名:®力成(騎師譚文就)

①風調雨順搭⑤頂快派彩:三百六-〈三名〉二十一元一角 活治 避 納 徳 利 師

①風調雨順

不是 一分三十一秒四,末段二十六秒七 一分三十一秒四,末段二十六秒七 一分三十一秒四,末段二十六秒七 第五場,第三班,一四○○米,出馬八匹, 第五場,第三班,一四○○米,出馬八匹,

四十七秒八,兩分十五秒六,末段二十七秒二十七秒二,五十二秒八,一分二十秒九,第二塲,第六班二〇〇〇米,出馬十匹,時

連贏位①係威嘅搭③鐵威派彩:九十二元1元四角(三名)二十元五角位置派彩:(首名)十四元八角(次名)七獨嬴派彩:四十元四角

時速:十三秒七·三十八秒四·一分三十二秒六,末段二十八秒正一分三十二秒六,末段二十八秒正一分三十二秒六,末段二十八秒正一分三十二秒六,末段二十八秒正一分三十二秒六,末段二十八秒正 獨贏派彩 ·②加州小子搭⑦世界紀錄派彩··(首名)十三元四角(次名)一彩··(首名)十二元四角(次名)一彩··二十六元九角

宇宙

張鑫

京華

銀都

南華

會觀 連 再

告中會指出和富中心第第一期部份模字。本人

傾 反

魄**躺**回後門拳戰拳無故心合一至王世師名 事動的個鼓苦界出小

弦心人扣。鈞萬力劇

·看觀宜不童兒。

**訂請** 座速

紀 末期息 生 不 主 年溢 林增 億 局宣佈 逾一 萬元

千分之五至常航速便得



部|奇|猴|的|電

別開生面、精彩絕倫



紐約股市

在談到怡和集團本

做價反覆稍低順

三,成交量為六千四百三十萬股社瓊斯工業平均指數跌二點一

金融時報指數跌三點四

英鎊與利率動向感憂慮

種,上升有六五〇種。 軟。收市時下跌二·一 一九。下跌股有七八二 一九。下跌股有七八二 一九。下跌股有七八二 一九。下跌股有七八二 一九。下跌股有七八二

倫敦股市續疲軟

至 ( 倫敦三月廿九日 ( 倫敦三月廿九日 ) 由於投资者對英國 ( 倫敦三月廿九日 ) 一交投呆滞。

倫敦英鎊週一收市時下經紀說,投資者對

股市的走勢。
於交投疲慢,難以斷定於交投疲慢,難以斷定

與報告稱:該公司於一 整報告稱:該公司於一 整報告稱:該公司於一 整報告稱:該公司於一 整報告稱:該公司於一 要報告稱:該公司於一 學因提問題之程度,因 是因提問題之程度,因

100000

受置 主席紐壁堅稱 地 業績所影

去年 在去年度綜合淨 下降百份二熟一 收益 收益爲七億零八百萬元, 略有低降 。末期息每股五角七分

稱造新紀錄。在中東, 在東南亞業績優良;怕 在東南亞業績優良;怕 在東南亞業績優良;怕 置地公司 去年業績

**逃撥出之準備金額充** 是算方式入賬,故此

沿之疲弱與聯營

末期息

在狭窄的波幅內徘徊後 在狭窄的波幅內徘徊後 在狭窄的波幅內徘徊後 在狭窄的波幅內徘徊後公債

 (特訊) 屋
 (特別) 屋</li 大月州日山會計(投派登蔵至一九月州日山舎) 原君有限 母股海路四角八分里。 一九八二年至年 中期息每股海路四角八分里。 一九八二年全年度 中期息每股二角二分 中期息每股二角二分 中,九八二年全年度 中,九八二年全年度 四九八二年全年度

司的宣佈,較預期爲好,相信大市會有稍佳表意所企及金融波動的環境下,惟是投資高手,是所在與景時候,能夠賺鏈,理所當然,但如果能夠在逆景的時候,保持實力,表現便不簡單了,若有傚利,就可以證明主持人的魄力。與了,若有傚利,就可以證明主持人的魄力。與於就是最佳證明。

目

四會成交總額:85,610,000元

金档數 867.01跌0.96 銀指數 742.80升6.07 金銀指數 813.95升0.79

開市價 最高價 最低價

0,215

這東合成交: 34,320,000元

遠東指數: 4648,53跌8,51

30,000元

九龍會成交

香港合成交: 16,320,000元

金銀合成交: 34,940,000元

(一)銀行及財務類

恒生指数: 982.54升2.98

工商銀行(除各項)3.45

海外信託銀行除息4.05

**落華銀行** 

美迪臣證券

(七)酒店旅遊

凱聯酒店

遠東酒店

海港企業

美麗華酒品

百樂酒店

富豪酒店

夏香集團

華信地產

3.45

0.315

3.30

大酒店

長江實業去年業績

幅減

作之子 特並未比削日退縮,半日交易數 特並未比削日退縮,半日交易數 原五,且在開市之最初階段, 上一年度大幅減 各公司盈利多比上一年度大幅減 各公司盈利多比上一年度大幅減 各公司盈利多比上一年度大幅減 各公司盈利多比上一年度大幅減 各公司盈利多比上一年度大幅減 各公司盈利多比上一年度大幅減

最高價 最低價

5.50.

13.30

2.85

1.80

0.465

2.10 2.075

1.09 1.06

1.82

0.335 0.345

0.52 0.52

0.465 0.48

2.85 2.90

· — ·

5.50

· 13•90.

5.50

(四)工商企業類

1.15

0.55

2.85

1.82

懲上國際(暫停牌)---

柱士集團(除各項)1.24

志正國際

連卡佛A

好世界投资

太古洋行A

瑞興公司

先施公司

有之電話公司百份之三 中国的原為長線投資, 一個以目前香港地產市况 一月聯入電話公司股權 一月聯入電話公司股權 一個以目的原為長線投資, 個以目前香港地產市况

大寶地產

率光地產

水麥發展

海南發展

東方海外

安全货倉

華光航業

隆豐國際

維達船來(暫停牌)---

2.30

1.46

2,30

1.44

2.30

1.44

0.33 0.34

1.44

0.73

0.57

2.90

1.85

4.175

4.70

2.10

1.09

0.51

0.335 0.345

0.51

0.465 0.47 0.465

最高價 最低價

明輝發展

李隆地產

啓明建築 建煌新配 利與發展 利安地產 美居集團 萬邦投資 新城市地產 新世界委屈 灣易國際 保準建築 聯邦地產A 信和置業 兆安地產 大新公和 新灣基地產 太古地產 大昌地產 大生地產

(六)倉塢運輸 3.55 . 3.55 3.60

(八)紡織製衣 2,00 20.60 \_\_\_ \_\_ 6.70 \_\_\_\_

	A The car of the case of						
	南豐紗廠	<del></del>	-	<u> </u>	<del></del>	. — —	
**	新馬製衣	<u>:</u> .				-	
٠	南海實業		حنيسي			<del></del>	, ,
٠,	裕泰製衣						٠
	南聯實業	4.15	4.15	4.125	*****	4.15	•
	長江製衣		·		<del></del>		
,	(これ)	其它					
	湖化大同	·				<del></del> .	
	環球電子(除息	()—	. —		·		
	忠徳石油	6.40	6.40	6.40		6.40	-
	康力投资	2.05	2.05	2.025	<u>.                                    </u>	2,025	
	,背洲英坭	21.00	21.00	20.50	20.50	20.50	20
٠. ا	港機工程				,		-
•	香港毛舫						
	茂昌眼鏡						
	文興競錶				<del></del>		
	南順					<del></del>	
	非立斯爾	0.12	0.12	0.12	<del></del>		(
	生力啤酒	6.70	6.75	6.70	6.70	6.70	•
	邵氏			<del></del>			
`	森那美	-	<del></del> '	<del></del>		<del></del>	
	星岛報業				<del></del> `		
i	. 南華早報					<del></del>	
	<b>查光實業</b>	2.10	2.10	2-10	_	2.10	
	紅寶石發展				. ——	<del></del>	
	宋加剌廖	· <del></del>		<del></del>			
	人頭馬	<del></del>					_
1	•						

會德豐 A 水盛財務 永安公司 友聯銀行 永安集團 永隆銀行 新鴻基銀行 新鴻基證券 亞細安 伯和證券 里
車順 4.05. 和黃認股權監 世紀城市 (二)債券類 莊士置業 港燈債券9.25% 78.0% 78.0% 78.0% 益大投资(暂停牌)—— 港燈認股權版 6.65 6.65 遠東發展· 九倉債券7.5% 181.00 181.00 181.00 181.00 第一城市 九倉認股權關 金山地產 圍地債券8% ⋅ 70.0% ⋅ 70.0% 嘉年地遊 置地認股權服86 6.65 6.65 6.35 鷹君地遊 怡和認股權至2 1.42 1.38 1.34 . 1.38 1-38 恆隆 (三)公用事業類 夏利文 恒基兆萊 14.40 14.20 14.40 14.30 14.30 中華電力 協成行· 7.35 中華巴士 7.50 7.35 逐地公司 海底隧道(除息) \_\_\_\_ 信託A 港燈集團 50.00 50.00 50.00 中華煤氣 新昌集團 34,00 34.25 34.00 電話公司 新昌地產 油藏地小輪(除息)2.475 希臘與業 7.70 7.75 7.70 國際城市

WESER BROKER

東海大號 TUNG HAI 6

EVER LEVEL KHUD. REPIN

PAN LONG

RAGNA BAKKE

R.R. RATIH

資島貨櫃FORMOSA CONTAINER台灣 H.K.CONTAINER

保多夫斯基KONS.PAUSTOVSKY 日本

KOREAN JACEJIN

利達馬士基LEDA MAERSK

泰 紅 資 THAI TUBTIM

SARITA

南非体利近S.A.VERGELEGEN

FOO HSING

TUNG PING 2

GISO MARU

OSAKA BAY

利民伯美利RAMONEVERETT

約翰遜總統PRES。JOHNSON

斯爾迪亞·SELANDIA

KING HWA

SILVER WAVES

**LAM.ASTRONAUT** 

KHUD.ZHUKOV

PRAVADE SEA

KOREAN JACEW

EVER SUMMIT

KWANG TA 2

海 MARINE CONTAINER 基础

SEAWARD BAY

OCEANIA STAR

麥堅尼馬士基MCKINNEY MAERSK 日本

SL.DEFENDER

KWANG CHOW

GOTONG ROYONG

CONTENDER BEZANT日本

SOVEREIGN ACCORD 日本

洲 NGAN CHAU

盛利馬士基CECILIE MAERSK

羅斯福總統PRES.ROOSEVELT

IN GEMINI SUN

HP NAMJIN

AL IHSA'A

AGNES VENTURE

OCEAN ESPOIR

先鋒貨櫃 PIONEER CONTAINER台灣

EVER HUMANITY

WORLD TIGER

SUN BLESSED

今日李郵〈星期四

秦國、孟加拉、緬甸、菲律袞

澳洲、壓濟、紐西蘭

斯里佩加

**塔爾、約旦** 

馬來亞、台灣、西澳洲、新加坡、印尼、沙勝越

巴基斯坦、西德、奥地利、刁拜、埃及、叙利亚、卡

印度、意大利、利比亞、英國及北爱、愛爾蘭共和國

·丹麥·芬蘭·葡萄牙·西班牙·挪威·瑞典·瑞士

· 希臘、蘇蒲路斯、南非、肖雅、加納、莫三鼻給、

扎爾伊、西屬北非、堅拿利華島、巴布亞新蘭內亞、

巴林、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、資

GOLDENGATE BRIDGE美國

SHANGHAI

渣萃安士特丹NL:AMSTERDAM

EVER LYRIC

東方爲業 ORT.IMPORTER

遠東商業 F.E. COMMERCE

新 . MEW STALLION

第八義宗丸GISO MARU 8

建華二號 KIEN HWA 2

依拿 航 ISLA PUNA

維多利亞一號VICTORIA

運 FAWZIA

爱 芝 加 CONTIBELCICA.

先達快利 STRATH FYNE

珠柏天妮亞JUPITANIA

柯伊沙亞

大同二號 TA TUNG 2

飛杭雄士 CLIPPEA ACE

救雲山 DAI YUN SHAN

HONG KONG ACE

ASIA ACE DONAM 2

## 日一卅月三年三八九一曆公年二十七國民華中

黃 月 開 加哥新綫

HONG KONG ISLANDS LINE 香港高士打道77號華比大厦14 15樓 取話:5-201611 貨櫃部:菱浦貨櫃碼頭道

香島輪船有限公司 鍾意中心大厦六樓

**直航:長堤、羅省、屋崙、三番市。** 全箱收貨期 散貨收貨期 開 行

14 20/3 14 19/4 21/4 收货站: 獎涌國際4號碼頭 電話: 0-246121.

B 全箱收貨期 政貨收貨期 期行 POTOI ISLAND 11:17/4 11:16/4 18/4

直航: 刁拜、巴連、達文。(兼收刁拜LCL货像) 收货期 (已滿儚) 4-10/4 11/4 LAMMA ISLAND 星加坡岛輪

APLI CHAU 11/4 15/4 --- 19/4 21/4 進口船期 青衣島輪 26/4



沙巴即星へ

M.S. JAPAN ROBLE 日本樂譜輪 LOADING DIRECT FOR: LA GUAIRA, PORT OF SPAIN. SANTO DOMINGO, ARUBA CURACAO,

ST.MAARTEN(聖馬田)PHILISBURG VIA SAN JUAI

「RS(收货站)賃倉敵貨時間四月七日(星期四)下午五時 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING 港商業大度5字樓,干諾道中122號TEL: H 443575 (8 Line)

4 果 刀 糯 加 有 股 <u>公 可</u> 歐洲定期航楼——EUROPE EXPRESS SERVICE PRESIDENT GARCIA

M.S.Kara Career

六月五日到港

六月六日開行

直航:上海

直統: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment At Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykiavik Via Rotterdam. Le Havre Via Antwerp. 歐洲入口船期 INWARD

前其精 中華大概 | 集團之員| | 部份以吊 | 下預算到 工總人數工地人數工地及海面 

美國。朝鮮共和國、夏威夷、墨西哥。阿根底、巴西 ··巴拿馬共和國 ·厄瓜多爾 · 馬拉圭 · 日本 · 琉珠草 岛、加拿大、秘鲁

比亞、利比利亞、沙巴

今日平郵 英國及北愛、愛爾共和國、也門人民民主共和國、蘇 丹、尼日利亞、藝拉窩內、利比里亞、緬甸、馬達加 斯加、坦桑尼亞、實比亞、利比亞、摩洛哥、直布羅 陀、葡萄、智利、牙厄瓜多爾

曼谷新加坡

釜山基隆

下午五時

利達馬士基LEDA MAERSK 華盛頓總統PRES - WASHINGTON EVER SUMMIT 西北太平洋 金門 橋GOLDEN GATE BRIDGE 美國西岸

CARDIGAN BAY

A.MICKIEWICZ

GOLDEN SAUDIA 卡拉奇阿拉伯得五日 AL IHSAA FAWZIA 科倫坡阿巴斯港七日 VRT-IMPORTER ORIENT MARU NEW STALLION 新進馬 A, MICKIEWICZ 加拉加斯丸CARACAS MARU KHUD-PROROKOV

WILLINE TARO

永 裕

**AR** 

四日水裕

. 13

· H

五日、東

大日

大日 鴈 來

下午三時

下午四時

"下午五時

下午大時

約錫卡 NAUSICCA

遊 夏

四日

新華八號 XIN HUA 8 力加思土基LICA MAERSK 先達康年 STRATHCONON FORTUNE RUNNER BLUE SHARK WORLD LION KOTA SINGAPURA PALMSTAR VIRGO BLUE COLUMBIA NEP.TOPAZ AWASHIMA MARU SIRICHAI BULAKUI

新加坡

馬尼拉

雅加達

馬尼拉

新加坡巴生

新加坡巴生

山打极效萊 卅一 東

R.R.RATIH NEPTUNE AGATE THAI TUBTIM SILVER WAVES CANIS MAJOR PRAVADE SEA KATUTUBO 加多寶: 利民怡莫利RAMONEVERETT H.K. ACE GISO MARU NEW ANGELITA EDO MARU

OCEANIA STAR SEAWARD BAY

PIONEER CONTAINER 基础 建築二號 KIEN HWA 2 HP DONGNAM 阿莉兰 AURELIO 3 HAI XING 貿易貨櫃 TRADE CONTAINER 海峽貨櫃 STRAIT CONTAINER 來 TAI LAI 東平二號 TUNG PING 2 東海大號 :TUNG HAI 6 FORMOSA CONTAINER 基础 ROYAL STAR 真利伯美利MANOLOEVERETT 胸南二號 DONAM 2 FOO HSING 富MARINE CONTAINERR 基隆 BE HWA LIE

五日 五日 海 KUO LIE 12 大日 拠 SKY HOVER 六日 飛航雅士 CLIPPER ACE 中 大日 遠東商業 F.E.COMMERCE 六日 東 HP: NAMJIN 光大二號 KWANG TA 2 大日 娄山 HAPPY STAR 大馬士高 DAGMAR SKOU 二日 亞 爾 泰 ALTAIR 類尼士 AGNES VENTURE 六日 日 渣弹安士特丹NL.AMSTERDAM 七日 路易士港 七日 南非瓦爾 S.A. VAAL 推多利亞 VICTORIA

五日 永 裕 招商局 **排** 利 腾 央 崎 發 水 裕

新興 福 郵 渣 華 怡 和 七日 翦 來 馬士基 馬珍馬士基MARCHEN MAERSK 西非 加露連多宮CAROLINE OLDENDORFF 西非 八日 三 大 门八 沙

電話:0-245324

內陸特理至聖地牙哥、史托頓及墨西哥青各埠、

APLI CHAU AMTANG CHAU

直航:雪梨,墨南砵,比利士彬(彖收受德雷特货儀

18-24/4 25/4 SINGAPORE ISLAND 收货站: 九龍倉海運播(二號閘) 電話: ③688729。

28/4 -澳門代理: **富荣航運公司** 電話:71655,85898。\_\_\_

M.S. HUGO OLDENDORFF 喜

汎洋航運有限公

收貨站。青衣島迅發貨倉

電話: 0-457112. 0-457337.

LOADING DIRECT FOR : CHAMPERICO.

ACAJUTLA: MANZANILLO, ACAPULCO.

加西亞總統四月十日落貨

ANTWERP. ROTTERDAM.

Sth Floor, Harbour Cormercial Bldg 江 美

汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.

干諾道中122號 海港商業大厦5字樓 Tel: H 443575 (8 Line)

收貨站:青衣島迅發貨倉

電話: 0-457112, 0-457387.

地址:巴索打爾古街95號

《澳門代理 星華船務公司 電話: 2797

Also Accepting Cargo: -- Malmo Bremen. ...

PUERTO CALDERA, CRISTOBAL,

Japan line CARIBBEAN SEA 加勒比海 CENTRAL & SOUTH AMERICA

四月八日落貨。四月十日開行

NGAN CHAU. 5/4 7/4 10/4 12/4

四期星

教務指薦《阿OJE傳》。。日編入中學會等民交科課程 原著風行半世紀 電影風魔全港九 爆滿 塲 絕 電香香 洋新光映图





## 57088 (編 157088 (編 15708 (編 15708 (編 15708 (編 15708 (編 15708 (編 15708 (a 1570





### 珠明·慶晋



點加六每場五天今 傑最年八龍泰史作新度三龍泰史

看速紫場五後最 映獻大盛天明

H 670421

結通凱山伸只咬牙

算街寬區寃爲斷關 宜不童兒。行發譽榮司公立洲

禾嘉·都皇·后皇

### H632858

不魯 巨喜 朽迅 舞劇

产量儿·斯夫 ③②①



夜加後京 狐 火 訂即献明 場午晚都 狐 火 座日映天

獵 者應

傳正Q阿 雄七鬼追 少步蛇午爺桃四 林·形夜車色點 寺 醉場·老場 ·胆胆坳半十 · 姆:早點

場夜午開加

演導 皮家劉

雄鬼

場午加兩 : 夜開院

映天今|映天今 追鬼七雄 黑龍 新殿路 新冠文 新殿路 新冠文 新殿路 新冠文 新殿路

史血軍帝利國三四 凝妓后 毛帝點 雄鬼場午兩 七追夜院 **热的挑** 務: 原吧公 是女锋 多生物

主演

博 L 华十五一明 士 Q 贴天連起 

献小點國 三際 寶媽 四

映献天今 場熟四開加都皇・后皇 擁巨峰高片鬼創司公禾嘉 文冠許

・妮恬・英冠許 江過龍肥 泉縣 雄七鬼追 夜

倫敦經濟學

、刊物指出現為

結告竣與長假

期前平

東亞銀行主席簡悅强在年會報告

資產創逾九十

上一億元高峯

格 開 油 砂

自由主席简悦强爵士商业是次命議之目的, 於股東常會後,隨即舉行股東額外會議。 向經理部及各職員申謝其貢献及忠誠服務。 東多年來之支持及愛護,敬表衷心謝意。同時並 最後,本人精此機會向各位友好、顧客及股

業務保持穩定而持續增長

東美信用咭續受歡迎總行大厦完成即啓用東美信用咭續受歡迎總行大厦完成即啓用

本行在港共有四十二間分行預算年內有多間開幕東亞與友行合組銀聯通寶自動提款機本年中可投入服務

造

互有輕微升跌

融股市行

金融時報指數)

- 2.35 ( 649.80 )

(特訊)三月底年度結算告一段落,美元常 的時機。

地售英鎊。英鎊兌德國馬克的下跌,是因爲歐格爾銀行的貿易加權指數則是七六年十一月以為低水平的七十七點九。 超四六(今周一般低即跌至一點四五四),而知低水平的七十七點九。

然高

· 首由秘密郭碧豪官讀股東常會通告函官佈開一大表面大衛及其他股東。 · 助總經理梁鏡章,該行核數師畢馬域廠也公 · 助總經理梁鏡章,該行核數師畢馬域廠也公 · 財總經理學國寶、副總經理:馮萬錢、簡榮 · 大為的大衛及其他股東。

年費

主席對各位股東之光臨致謝,

並宣佈

**添年中投入** 

人級行—

白委任

## 旺季到來遊客續增 酒店租住率達九成

的水平。 四、五月份的房間預訂已達八、九成,料到時可達平均九成升,業內人士對四月開始的旅遊旺季充滿信心。目前不少酒由於今年初遊客到港增加一成多,近期間酒店租住率亦同

金則保持平穩。

酒店租住率升

接近九成的水平

料稍後將繼續

經一位股東和磁後,如各位有提出詢問,本人自營主席繼謂:現由本人提議將此年結通過,

以上四柱合共,港幣一億三千一百九十九萬十七萬五千六百三十七元。(四)未分配溢利轉入下年度計算,港幣五

三)擬派末期股息七千八百〇三萬六千股

股員,由左起: 章總經理李國寶 章事會主席簡兌

等福和、羅 簡悅强爵士

- (1/2)

OPEAS! YEARIN

擬由馮萬姓君提議,到子良君和議,全世費由黃頌強君和議,全世費成將年結通過。

當局通

調

塲食米供

應品種

# 洛克菲勒預期全球經濟復甦

## 對保護主義問 大通 題提出警告

在港僱員 大增將續開設分行 坦加同時强調大通銀行 香港。 國業務部,也已經選來 我們原本設在紐約的中 國贷款首席經理機構。

一、(特訊)大通銀行 克菲勒,在記者招待會 克菲勒,在記者招待會 克菲勒,在記者招待會 一、經濟發退嚴重影响下 一、經濟發退嚴重影响下

日

終於初現

WEYUB業務。

"整三億九千一百萬元,安產總值爲港幣四十八億零九百萬元。 任商業銀行、接受存款及代理人服務。於一九八二年六月卅日,道苧銀行及其附屬公司八二年三月向建利銀行集團收購道苧銀行有限公司。道苧銀行設有世間分行,爲本港個

ENTERPRISES LIMITED及其附屬公司亦以香港爲業務基地,經營證券經紀

上述之提議

包括豐隆提出之現金收購等

九八三年三月三十日

MARSWORTH 改名篇 HONG LEONG COMPANY LIMITED

MARSWORTH 購入登匯名下之 HONG LEONG LEONG ENTERPRISES LIMITED 及其附屬公TIES LIMITED 之全部已發行股本。

過擴大股本後之公司之百份之七十五權益。 後,額外股份可供公衆認購,因此確保 MARSWORTH 之權益為更多公衆人士擁有,而豐隆則不會擁有此等收開之部份代價預期以 MARSWORTH 新股價付,而部份則以配售股份籌集现金支付。配售股

**JORTH** 

價之新股獲得批准上市後及(四)以下豐隆所實施後;(二)MARSWORTH LIMITED 各重施後;(二)MARSWORTH LIMITED 各此等建議須持下列各項通過後,始可作實

提出之收購建議。 提出之收購建議。 是出之收購建議。 是出之收購建議。 是出之收購建議。

繼新馬聯合製衣有限公司協議計劃實施

成山 MARSWORTH

IM

之建造

言義

施

當局重申

消息刊

第七張第

尙有經

霍耀良提尖銳問題

拍青小

年寫實影片

a

类也

符鈺嗣 李青 、對事要紀律化 遲到被警告 「違約

待聆訊

,被調雕「婦女新姿」。劉天、函辦,辞演。而最近關婚變的他演邱家雄的「警花出更」,他演邱家雄的「警花出更」,選無幾雪藏。劉天賜表示,並多沒有演出電視劇。盛傳因形 來確有其事,無綫已對她晶,最近傳出她開工不守

誰也捨不得女兒

百女主持採流動制 **戦是要花槍** 

岳華否認會鬧婚變 七月 與恬妮去登台

後一年過一星與一時一時一人

個星

《綫方面將之稱爲「每週一星」。本週之星是2質傳節目「K——〇〇」由本週開始改革。











拍中篇與短篇浪費材料

從上海越劇到

**啊應捐血運動宣傳** 

無綫四十

東郷摩亞、

等在藝員中更起帶頭作用

談傳統劇本的不通 勵羣演 



同家香睡一

是她被黄仁植打落水池植的。其中一個鏡頭,她協助莊泉利力敵黃仁如為黃仁學,是一個鏡頭,是一般後一場內戰戲,是一般後一場內戰戲,是

等演的指揮。 學演的指揮。 如於於聽從 如於於應從 如於於應從 如於於應從 如於於應從 如於於應從 如於於應從



呂良偉計劃多多 返無後,等候出發拍「老洞」外景,只見他睡眼惺忪,現去台灣拍片又去星馬登台

依獲通知,五月做出伍網泉的新劇,公司不准請假,拍片之改延至下月八日才熱科。拍完「老澗」後,本欲計劃往台灣不,「老澗」原本月底煞科,但因先前受天雨影响,外聚工



金城」,本預算拍完「紫門汪禹在柏「紫門人」期間, 汪禹寧在从 7肯執別

叫汪禹獨當一面爲「黃」片埋尾,但他不喜黃金城」,後來寶正利與邵氏出了問題,公汪禹說,邵氏曾建談他與黃正利聯合執導「

数「執二攤」,所以不肯接手可又叫**汪禹獨當一面爲**「黃」 寒冬拍墮水戲

劉皓怡喝酒禦寒 整天

反斗巨星寅ha 新慈城在周年紀念,影片的慶功宴上,他們 新在台上又唱又跳,早已有人說:如果由他們果 行演唱會,保證大牧,現在果然成爲事實。「反 外互星新藝城一演唱會已定本月一日在大功會堂 外面自有歌有辦又有趣劇。黃百鳴,鄉則仕 原及嘉選將合演一個短劇,故事出自黃百鳴手 ,而角色方面會大兜戲,哪則社,黃百鳴反事女 角、張艾嘉則反事男角。

武師因 佐田加薪建議•而且 金采風和唐月瑛在越劇 寧 中有很好的表演。



**利嘉天賦本錢好** 

,因爲,他每天仍然要照常返避育用品公司與及 ,因爲,他每天仍然要照常返避育用品公司與及 ,小病是福,不過,許冠英一點也沒有體會得到 許冠英最近病了,幸而只是流行性感冒而已 的。,這是友好見他在飲酒時,牙痛咕噜,傳授給他,這是友好見他在飲酒時,牙痛咕噜,傳授給他不過,許冠英學會了一個飲酒治感冒的妙法

羣星雲集新藝城

訪問蘇菲亞羅蘭

龍 

對電視台影响不

"说演出,非合物僱員,既不屬亞硯一份子,當然沒有資格出面《勇爲有何計劃同亞硯的傩虎武師,爭取加薪?他表示,他是簽門面做發起人。 一,亞視的傩虎武師人丁維薄,這不及無綫,故將來加薪之事,是於的傩虎武師人丁維薄,這不及無綫,故將來加薪之事,是於的傩虎武師,會否效法電影向電視台提出加薪?據劉家勇表八大力支持。

首屆世界羽球雙打挑戰賽

基士唐泰萊初合作

校際田徑第一

租男乙千五米第

負爲

自歐美

國家

足球

比賽

## 歷公年二十七國民華中

海蜂採高空進攻 用其 文 人戰埔 戦 少林兵 頭舉行 有 車

女子四强產生

智,不過得失之關鍵在於球員臨場表現位置,因爲踢得落力而有優異的表現。球員與雲奴城,而被防由沙貝加配合寨 公現,兩隊今戰可能之**陣** 公。此場護級大戰,除了

上快落入球多 曾王朴張 偉福炳錦 忠榮徹全 彭米陳森 錦 愎 全動偉費

特點爲快





球隊昨天離開北京乘搭飛機前來本港参加國際忍球隊昨天離開北京乘搭飛機前來本港参加國際忍球隊的邀請,中共忍 中共隊昨啓程來

7。 中共除選手包括有本年一月顧得日本尤尼克 了今年的全英杯球赛之後,將直接前來本港兩名女子選手分別是林瑛及吳迪匹,她們在

法國甲組足球聯賽

能斯擊敗里尼 仍踞聯賽榜首



## 四日 維園 展開

歌地卡

坦勝蘭度

七國家地 區角逐

**泳聯今開** 

信比賽必定精彩以及球員

拒



民部專員提出

體育隊 國參賽

**肯雅政** 

週三歐 英格博

足運仍

受歡

或

翰男女校蔡永倫。 校際田徑第一組男甲跳高第

名

網球錦標首回合

香港體育館揭幕

局盃

青年足球錦標賽

入格蘭挫希臘

蘇格蘭勝瑞士 英格蘭恐對手在賽事完結前一分鐘一記「烏龍球」廿九日電)歐洲廿一歲以下青年足球錦標賽第三組







榮獲處長嘉獎

**班案表現優異** 

五名警務

作者應參與社會行動一上賽,題目爲「社會工下午五時」一社工籍論

港

主持中大紀念講座次講

(EVANGELICAL

講題爲「中國文化演進之幾個階程」月八日在中大邵逸夫堂公開演講

申請人請於四

月廿日前將中英文申請信連同

各科學位

九龍旺角彌敦道570-572號一至六旗(基利商業大厦。

Accountancy Course (AIA & ACCA) 專業會計全科班

承视:考技术校高级全科文憑可免考A.I.A. Foundation A 全部科目。

初级簿記

中級薄犯

高級會計

商業信孔

商業通訊

法律概論

學利:兩個月結業、在香港銅鑼灣校及旺角校(頒教道57()就)」上課。 科目:IBM電機打字(包括Telex)

學制:三個月結業,在大埔道校,油蘇地校及香港西區校上課》

New Classes Commence in April 1983. (四月份折准通告)

課程: Foundation A for A.I.A. (英國國際會計解公會) 科目:會計·商業通訊。經濟學·法律概論。

Electric Typewriting Course 電機打字全科

Commercial Course 夜校商科全科班

& C.I.P. Calculation 退出口資務及計價

科目:洋記·商章書信·進出口實務及C.I.F.

Single-Subject Courses 退修科

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

Intermediate Bookkeeping

Import & Export Practice

**Business Communication** 

Principles of Law (ACCA)

Commercial Correspondence

學制:五個月結業,在香港銅鑼灣校上課。

香港銅鑼灣軒尼詩道458-468號四至六樓(金聯商業大厦

**贴条证模上)**, 校務處:四模(3字) 5-8912090

Shorthand Theory

Electric Typewriting. 電機打字

Hong Kong Taxation 香港税例

Elements of Banking 强行拳

Economics (ACCA) 经济学

Shorthand Speed

Typewriting

Costing

香港德輔進西119-127號三樓(2字)近高度酒樓。5-461226

年代先後獲香港大學及耶魯大學頒予榮譽博士學位藉以表揚,並於一九五一年至大五年任新亞杏院曾任院長達十五年。爲世界知名之中國思想史及哲學學者,亦爲香港中文大學新

英文中學收

內濟楚裝明選校之優先次序

龍何女田忠孝街五十五號迦密

美加投資研討會

四月中舉行兩天

## 槍

社工理

能推理練習

## 合敎育全面目的 外活動政策

重視課外活動積極領導學生舉辦參與理教育署長梁文建向全港教師呼籲

教育當局修訂

節國德院書合聯

行舉起日六月四

識認化文徳對學同進增

加拿大溫哥華

COLLEGE

是要但活動亦是必需以杜祖貽研討會稱



第三輯出版

以符統一派位前先派此類學位政策職業先條校均非局限於某一校網內

基督孙

具積極作用計會席上

級打字、八聽覺打字(高級會計)四成本會計

**菜大厦三至五樓** 

速犯理論

速把速度

成本會計

同屬學

前加拿大成美頓市政府教育局主席

咸美頓市長推薦

● 毎年一月・六月及九月可以入學,設有宿舍 學金數名・以鼓勵勤奮同學學生

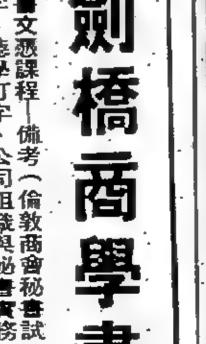
13班畢業生可進入加拿大各省立大學 咸美頓市政府協助拍攝 "加拿大留學" 電影が

> 橋 菡

仕管理 備 注、文件及檔案處理、簿、公司組織與秘書實務、伽考(倫敦商會秘書試) 學 書

文法・

作文



院

簿記、C.I.F.

因可獲得免費英文特別輔導

海外註册主任:Miss J. Klassen 親自接見指導 辦事處:九龍尖沙咀星光行1426A室 電話:3-696477

1880 Renfrew Street, Vancouver British Columbia, Canada V5M 3H9

招G9-12名級新生

現在申請五月入學

之學位乃最合時

神級實用英語課程 裕華對面開敦道泰林電器行側入) (下午六時後)開課四月八日

英語拼音及應用

英語基礎班

職業 英語會話 專科

育

概

☆水瓶座(一月二十日至

力去帮助。想愛的問題確實不 簡單·其他人亦難給你提供意

道幾天的工作進度緩慢

P執·尤其是當各人心情欠佳

不如在家整理自己的雜物。要

這個星期的工作會受到挫

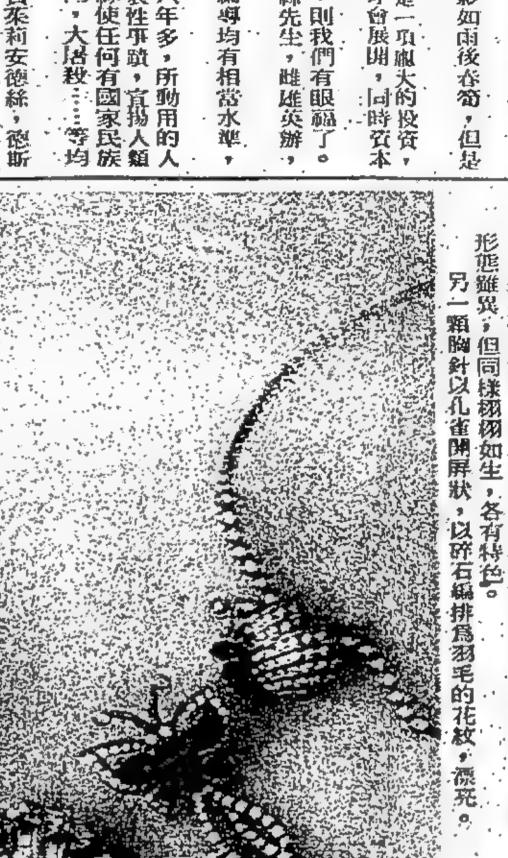
☆巨蟹座(オリニオー日

利潤。有一個你所愛戴的人做 出了令你傷惡的事,故此這幾

☆天秤座(九月二十三日)

經常都夜歸,家人亦爲此而對

日至十二月二十日出生)



使本港電影等,本地片當然

于里送鴉毛

加輕情意重

自

戲 連 塲

CPAIR Cargo

Canadian Pacific Airlines

Canadian Pacific Airlines

加航每週有五班航機,分別由香港及東京開出,為你。 寄運小包裹往加拿大各主要城市,包括:溫哥華、

除贵重物品及牲口外,所有五十磅以下的小包裹,

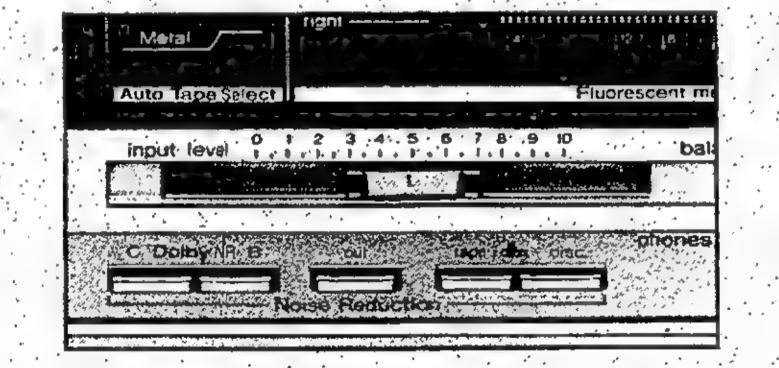
有關指定班機付運辦法,

維多利亞、卡加里、爱民敦、溫尼伯、多倫多、渥太華

### Technics

獨具世界三大高效率減雜音系統,dbx、Doiby

達·分別策動快速前後回捲及主軸運行·抖擺率



集世界三大源雜音系統 卡式錄音科技邁進頂臺



服务中心:蒸涌绳櫃碼頭路51-63號裝順工業中心七槽。電話:0-28177

分站: 泰港中埠聯邦恢厦1401室 - 電話: 5-268873 九條獨教道625號關斯大廈士樓 - 電話:3-325961 九龍北帝街二號, 電話:3-7130434 廣州人民南路111號地下·電話:89398 樂學牌音響中心:九點畫產大廈,電話:3-669225 澳門使利喇伽八號地下,電話:86886 型消除列中心:至冯沙咀递321%。電話:0-423346 均可直接交往中環太古大厦1702室加航營業部 電話5-248161)或啟德機場貨運行政大厦128室 加航機場辦事處收(電話3-8297364, 3-8297819或 3-829272.) 上門收貨服務及最低收費

及滿地可.

加航特别注重小包裹服務。

地產專欄

元三里

私營住宅樓宇改善居住環境及質素的一種推動力了。一到局部改善。居屋與私人發展住宅競爭買家,更是促使今後公已跌至與免地價居屋有競爭力水平,也可視為本港居住問題得美樂花園未暢銷可解釋為一種好現象,起碼反映私人樓價

**金鷹保險主席訪港** 

樓宇具競爭力

居屋

吸引

東美元

京

繼元版

中請人約佔推出單位之半,原因不外是屯門交通中請人約佔推出單位之半,原因不外是屯門交通中請到美樂花園共推出二千二百四十個單位,以供養原因有多個。第一是美樂花園供數是現時本港居住問題已有改善的好現象了。

其實用商,相對今每月開支增加,對比而言,申達原因有多個。第一是美樂花園也與一千份申請表格中,與與交通費用商品直接影响到吸引力,因為交替的中等人息家庭申請,可是到截止申請表格中,相信加上交通費用商品直接影响到吸引力,因為交替,相信加上交通開支,在市區供數差額便不致,相信加上交通開支,在市區供數差額便不到數。這種現象反映出現時私人,相信加上交通開支,在市區供數差額便不到數。這種現象反映出現時私人,可以與一十份申請表格。

,三月份八點五二美仙,共成三百九十四 ,三月份八點五二美仙,共成三百九十四 ,共成二百一十八手, 九月份七點四四 ,共成二百一十八手 , 九月份七點四四 ,共成二百一十八手 , 九月份七點四四 ,共成二百一十八手 , 九月份七點四四 ,一月份八點一四美仙 , 共成一百一 市場報導,經紀行多買入,支持市道的穩

運通卡在中國

提供全面服務

香港金融行情表

糖

勢

造

價

期

- 貿赤字相應已有所減 八口貨值增幅縮細反映消費及購料呆滯 一增值僅一點四表示貨量實降八點五 貨值增幅轉佳

格價費消法 善改有幅升

资及物價措施。去年夏天,於 經濟。德洛斯說,他不會你 計劃及貨幣管制,希望可以於

週三二歐洲黃金開市價稍上升期金結算價升五至八美元。飾金牌價改高。收市價三三三六波幅廿元,尾市升幅較大。2

至世 油可

七元

南非金商看現金價 將使實金需求

- 共成一百 - 共成一百 除一四四 四元,

布立克

香港大古大原

集團之各項業務令經常性溫利、食物及酒店業務表現既佳 有所增長。但一九八二年香港、牛奶公司溢利增長百份之十八 普遍情况及物業市况均處困境 。經爲若干聯營計劃撥出大量 特殊準備金。

除稅但未計入特殊項目之綜合 純利爲港幣十億三千八百萬元 ,較一九八一年度減少百份之 二十七。每股盈利爲四十九仙 · 減少百份之二十八。

### 特殊項目

集團溢利

撥出港幣十九億元·作爲聯營 出售物業發展計劃之準備金。 出售投資所獲溫利為港幣三億 四千八百萬元。

建議派發末期普通股息每股十 二仙,即一九八二年度共派二 十六仙》較一九八一年減少百

因香港之物業價值普遍下降, 所有在香港已完成之投資物業。 **經全部重估。發展中之物業則** 以成本計算。撥入資本儲備之 盈餘淨額爲港幣二十六億二千 九百萬元。

### 主要收購

香港電燈集團有限公司百份之 三十四股權,交易廣場發展計 **劃之上要地段** 廣東銀行大厦。

### 出租物業需求持續

屬下高級商業樓字之需求持續 ,租田率為百份之九十三點七 。重訂租約之增幅提高經常性 盈利。全部住宅單位租出。

,至港幣一億五千三百萬元。 酒店業溢利增加百份之三十。 至港幣一億一千三百萬元。

經撥出準備金後·置地現處於 有利地位,足以在香港經濟復 **甦中疫益。** 

香港一九八三年三月三十日



PA do in poleni en mant dut	1982	1981	1982 华胶剂	1981
除稅及附屬公司少數				
股東權益後之集團	• • • • • •			
溢利	1,038	1,429	49	68
特殊項目				
出售長期性投資及			and the state of	
投資物業之益利	348	734	16	35
	1,386	2,163	65	103
因發展計劃可能終				
止及抵銷投資於	: -	•		
聯號公司而撥出		,		
準備金	(1,900)		(89)	<u> </u>
總(虧損)/溢利	(514)	2,163	(24)	103
股息			: - : -	
普通股息一中期	300	254	14	12
一末期	257	469	12	22.
一般败	557	723	26	34
一九八一年度並派	 發特別股	息每股六個	1 6	
股東權益*	20,329	19,528	9.49元	9.16元

\* 巴爾人香港之投資 物菜重估——九八一 华度部份重估。一九 人二年度全部重估

港置地

及一九八二年末期股息

業績:太古洋行敬至一九八二年十二月三十一日止年度經審核綜合業績如下

					截至十二月	三十一日	上年度
					九八二年		九八一年
				<b>泽</b>	幣百萬元	76	作百萬元
	營業總額				7,955.2		6, 943.8
٠.	營業溢利				1,174.5	1.3	1, 393.0
	利息支出	净額			364.3		240.7
	淨營業溢利     所佔聯屬公司	1分级到。			810.2 92.9		1, 152. 3 70. 7
•	除稅前溢利				903.1		1, 223. 0
	税項				105.7		158.8
٠.	除稅後溢利				797 .4		1,064.2
	少數股東權益		* *		196.7		<u>336.3</u>
•	未除特殊賬項	前溢利		. 4'	600.7		727.9
	特殊服項	7			500. 7		36.6
	本年度溢利	Transaction of		in the	600.7		764.5
•	每股盈利:				169.9仙		207. 9 仙
1.1	A股 B股		٠٠	* *	34.0仙	18 3	41.6仙
٠٠.	<b>海股股息</b> :			:			
		胡息			24.0仙		24.0仙
•4	末	明息(建議)		•	_52.0仙		52.0仙
					76.0仙		76.0仙
	8股:中	胡息"			4.8仙		- 4.8仙
		朝息(建議)	• . • .		10.4仙		10.4仙
					15.2仙		_15.2仙
	每股資產淨值	1:			港幣元		港幣元

內)暂停辦理股票過戶手續。

末期息將再度採用以股代息方法派給 A股及 B股股東,但股東有權選擇收取現金以取代部份或全部用以股代息派發之股息。有關此項以股代息之詳情將另載於通函,並運同選擇收取現金股息之表格於一九八三年五月六日寄發全體股東。

該行之估值爲港幣 3,939,200,000 元・與一九八一年十二月三十一日所作估值比較・降值港幣 1,436,300,000 元。其 中太古洋行應佔降值為港幣 1,040,300,000 元,並將其撥入儲備及自過往估值增加中撤銷。連同一九八二年保留盈利 及投资物案估值之降值一併計算。太古洋行股份之资產净值於一九八二年十二月三十一日結算爲 A股每股港幣 12.33 元及B股每股港幣2.47元。而於一九八一年十二月三十一日結算分別為港幣 14.02 元及港幣 2.80 元。

**自从图图 目前有其好跡象顯示。香港物業市道之需求有好轉之趨勢。如若情况屬實,地產部門會有較佳業績;來自** 投资物業之經常性盈利會自現時水平積有增長,市道進一步好轉時,該部門整體上會處於有利地位。國際航空公司首 李莱磺令人振奮:因然油價格略有降低,預料該公司一九八三年營業業積含有改善。預料本集團其他部門於一九八三 年會有滿意茶樣。

一九八二年度年報將於一九八三年五月五日客發與全體股東。

香港一九八三年三月三十日

東京股市 港股市半日交投仍甚淡靜 做 價 走 勢 欲 量增至五億 杜瓊斯平 南天在內)暫停辦理股 日至五月十七日(首尾 期息一角,並于五月三 該董事局決議派中 月三 世新 宣 市 億元 事 綜

341,000

### 股東週年大會通告

本公司茲訂於一九八三年五月三十一日星期二下午十二時 十五分段座香港希爾頓酒店二樓大舞廳召開股東週年大會,

省覽截至一九八二年十二月三十一日止年度賬日及董事局 與核數師之報告。

宣佈本年度普通股末期股息。

三、選舉董事。

四、委聘核數師並授權董事局釐定其酬金。

五、作爲特別談程考慮,商討下列決談案,如認爲適當則通過 爲普通決議案:

茲無條件授權董事局,增發並處置不超過本公司 現已發行普通股本百分之十(於行使認股權所認購 之普通股不在此限)之新普通股。

本公司定於一九八三年五月十八日至一九八三年五月三十 日(首尾兩日包括在內)暫停辦理普通股登記過戶手續。

承董事局命 公司秘書 范廉登

-- 九八三年三月三十日

几有權參加大會並投票之股東皆有權委派代表出席大會 並代表股東在表決時投票;代表無須為股東。

敬請持有可認購本公司普通股之認股權證之持有人留意 如欲獲配可獲派於一九八三年五月三十一日股東週年大會 批准之末期息之普通股,則須在一九八三年五月十二日或 該日之前按認股權證書上之規定送交認股權證書以行使其

和記黃埔有限公司

# 和記黃埔有限公司

## 主席報告書

九億四千九百萬元,較去年度純利港幣七億九千萬元增加港幣一億五千九百萬元。另有屬 非經常性收益港幣五千二百萬元不包括在內(一九八一年度之非經常性收益爲港幣 一億五千七百萬元)。上述綜合純利增加使本公司普通股每股盈利從一九八一年度之 一元七角增至一九八二年度之二元零五分,增幅爲百分之二十一。

一九八二年度普通股中期息一角五分經於一九八二年十月十四日派發。本公司董事局 現決定於即將召開之股東週年大會上建議開派一九八二年度末期息每股三角給予普通股 股東。如連同已派發之中期息、一角五分計算,即一九八二年度之總派息共爲四角五分, 較上年度之總派息四角增幅達百分之十二點五。

本集團一九八二年度在地產集團,和記洋行及貨櫃碼頭各方面之經營業績均有良好 表現。屈臣氏一九八二年度之盈利較上一年度續有增長、情況令人滿意,其中以食品 製造部門表現特佳。本集團亦於本年度將和資屬下全部非工程業務撥入和記洋行。 至此,本集團貿易業務方面重組計劃最後階段經已完成。

地產業務方面,溢利主要來自香港仔中心,華比大厦及和富中心第一期部份樓字。 本人在一九八二年度中期報告中曾指出和當中心第一期模字完成移交時,究有多少買家 履行合約實難預料,惟截至一九八三年三月中,已有百分之五十買家完成樓字買賣手續, 餘下未售出之單位將根據市場情況調整售價後出售。

紅磡船塢重建發展計劃雖在去年度已獲政府批准,惟鑑於地產低潮導致市場結構 改變,發展計劃亦須作相應修訂以適應今日之市道。本集團因而將該計劃作若干修改, 盡量調整各類型樓宇之分配比例。並將住宅單位面積減小以利日後銷途。新計劃已呈交 政府並與有關部門就補地價等問題繼續進行磋商,因此發展日期自將相應延緩。

世界經濟長期持續衰退,對本港影響之深,尤較預期為甚。本集團一九八二年度業績 仍有可觀之增長,主要來自地產方面能於早期及時售出部份樓字獲得較高利潤所致。惟自 一九八二年下半年度起物業市道已大幅回落,購樓人士觀望態度濃厚,一般住宅樓宇除 較小單位尚有銷途外,其餘較大住宅單位或商業工業樓宇普遍滯銷,因此一九八三年度。 物業發展方面之溢利,將難以維持以往高水平,而本集團其他各方面業務面臨之市場條件 比前亦較爲困難。本人預測,除非本港經濟尤其在地產方面有重大實質改善,否則本集團 一九八三年度溢利將有顯著下降。惟本集團財政基礎極為穩健,現金儲備充裕,足以應付。 目前及未來發展所需。雖則一九八三年仍屬艱苦之一年,較長期而言,本人對集團前景 仍深具信心。

本年度本集團深憾未能繼續獲得韋爾舒先生質貴服務,韋爾舒先生經在香港上海 滙豐銀行倫敦辦事處擔任新職位。董事局謹此預祝章先生事業成功,並藉此機會**歡**迎 雷興悟先生加入董事局。

一九八二年度之良好業績乃本集團各部門人員努力之工作成果,本人及董事局同意 蓮藉此機會對其忠誠服務深表謝意。

一九八三年三月三十日

禾口言巴

和記黃埔有限公司

爲夾心階層解决居屋

住在屯門上班不

情職位之人士-詩於辦公時間內擁同本人身份證 一相片,學歷及其他有關股件,到該組就近辦事 一相片,學歷及其他有關股件,到該組就近辦事 任何一辦事處聯絡,其地址及電話如下: (一)香港軒尼詩道四號先施保險大厦地下 (二)香港北角電器道二百六十號華凱大厦 (二)香港北角電器道二百六十號華凱大厦地下 (二)香港北角電器道二百六十號華凱大厦地下 (二)香港北角電器道二百六十號華凱大厦地下 (二)香港北角電器道二百六十號華凱大厦地下

任序。(啓光)《存練習,才可使操作安全,高放的物品叠得正,不浪費空間。進而求巧捷,這才合乎正當的訓令停練習,才可使操作安全,高放的物品叠得正,不浪費空間。進而求巧捷,這才合乎正當的訓學習從中間放入,而以不觸及其他卡板,方爲合格。之後,可以從事操作了。開始時不可太速,當基本技術純熟了,然後學埋位。由單一埋位,再進一步,在兩邊放空卡板,中央留一空位當基本技術純熟了,然後學埋位。由單一埋位,再進一步,在兩邊放空卡板,中央留一空位

勞工處介紹職業

成地下,電話:五——五七〇二〇一。 《四)香港黄竹坑邨福利大厦地下,電話: 《五)九龍油蔵地廟街二百六十至二百六十四號地下,電話:三——九三六一七五。 《八)九龍紅磡船場街一百八十五號地下,電話:三——九三六一七五。 《八)九龍紅磡船場街一百八十五號地下,電話:三——七九三六九。 《八)九龍紅磡船場街一百二十五號地下,電話:三——六五六二五〇。

力便運輸物料進 經過試驗證明快捷省時省 利車代 替

最佳原著劇本

最佳主題曲

德格拉斯狄史超城

UP WHERE WE BELONG

兒童不宜

浪漫感人

美國舞男」男主角:李察基亞

聯合國際影片公司(遠東)發行

派拉蒙公司出品

加脂牛仔」女主角:狄寶娜顯嘉

金球獎男配角:路易哥西

AND A GENTLEMAN



提名最佳主題曲"IT MIGHT BE YOU"

打入流行曲榜首

本會謹訂於一九八三年四月一日(股 曆二月十八日星期五)下午四時假座 九龍彌敦道 525號倫敦大酒樓三樓舉 行春節聯歡宴會抽獎助慶席券每張六 十元歡迎鄉親們閱頭參加 聯券處:倫敦酒家電話K301241陳邦 同鄉會電話K781663秘費



全自動印漆機,全能自動噴油輸送機,吸索機,大小鑽床,手啤。全新電單車,日立風泵,大量合金玩具成品及半成品,數貨膠茜,漂染缸,對口機,大批焗漆,風扇、吊扇、大幫彩盒,貨架,工作枱,一切生財工具限 日洁清·全郎大平 假日照常 地址:官塘鴻圖道74號標準大厦三字樓

好過存貨倉

### 夜冷大酒

大幫抬椅·各式杯碗碟。滾水柜,麻雀枱、熱水茶柜、麻雀燈·各款燈飾、蒸罐、蒸罐、汽水柜、大圆枱、不銹鋼器皿、一切生財用具大平沽。 土瓜瀏譚公道84—86號(前粵都大飯店)

### 價廉物美平過夜冷保養

ー律減價・多買多減

名店街地庫化粧品街

限日清貨 多買多減

名店街一樓兒童天地

屯門建群街3號永發大厦2字樓A座前明光厰內洽

書信接見工人面試中英 翻譯教會話一律三十元

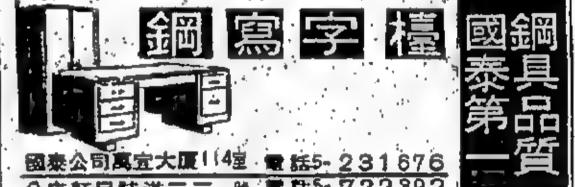
古玩字畫

大明行

曾偵探社

女傭中心







· 治 日日 中位 七年 2 国

★四天三晚單人房 920 天天出發 ★特快台証十天出証\$ 160

5-704084 3-707036 3-708019 5-705074

### 中環李寶椿大厦1204室 ★台北來回機票630

台北四天三晚 機票十酒店十接機 ★台証80

★合法百貨利潤最高包收包退

★韓台機票 1320 韓國四天豪華遊

## 各大航空公司贊助 信用好 字號老

### 來回機票包接送 ★韓、日台機票1350 旺角彌敦道655號胡社生行801室

洛杉機 | 400 | 月上、 芝加哥1850



21141 3 · 676111

## 全港最高級淸邁曼谷團

清邁四天\$2150 清邁最高級八天\$2400 芭堤雅四天S1950 是谷七天S1990 布吉島七天\$2590

天天出發(乘搭泰航早機) · 乘搭裝航 A 300豪華噴射客機,早去晚返,班次最多,乘泰航往泰國 乃最佳選擇,機栗價錢最貴 內陸機:清邁一曼谷乘泰航豪華巨型客機,節省行車九小時,行程更舒適

曼谷住最新落成之文華大酒店。 凱悅大酒店等。 芭堤雅住最高級豪華 店 之①假日大酒店(Holiday Inn) ②皇家大酒店(Royal Cliff Hotel) 全港旅行團僅本社獨家住得到上述兩家最顏大酒店。 六晚夜總會,膳食全港最靚,選用專菜、泰皇餐、海鮮席、乳豬席

節目最豐富、暢遊淸邁、曼谷 **芭堤雅、新加坡、聖陶沙島** 雲頂賭場、吉隆坡、檳城。 全泰馬星(淸邁、檳城)+二天\$3890 馬星泰九天\$3150 十一天\$3690

逢星期一、二、四、六、日出發 高級豪華、檳城住美輪大酒店

馬星豪華七天 52890

### 美加歐洲 AL O

\$ 8799 3. 歐洲九天逍遙渡假團 \$ 5990 \$ 8780 4. 歐洲十六天觀覽渡假團 復活節 25/23/25/25/35/35/42/43/45/

### 菲律賓 七天\$1860 逢星期六、日出發(菲航早機)

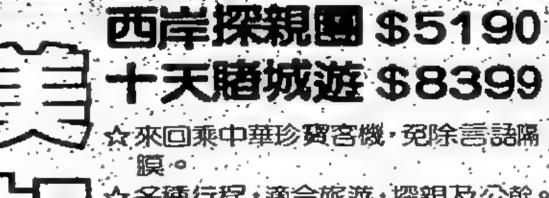
暢遊馬尼拉市名勝、碧瑤、文化村、百勝灘 住宿一流大酒店,多晚豪華夜總會





復活節超億五天豪華團 \$1590

**入秦華國 \$205**0 七天豪華國 \$1950



△來回乘中華珍寶客機·免除言語隔

☆多種行程・適合旅遊・探親及公幹・ ★回程可停東京及台北,不另收費。

迪士尼樂園豪華團 東京六天 \$2600 本州八天 \$3200

☆乘747珍寶客機·早機出發。 フィート☆回程可自由停留台北。 ▲ 小 小 小 小 小 所 機 來 回 羽 田 機 場 。 可 節 省 機 場 稅

並有專人爲國內同胞策劃行程 出票方便簡捷 **免費代辦各地簽証及機票+酒店特平** 

票務部5-451094



星期1及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

旅遊部5-432277

湖。五合目。富士山。子彈車。箱 根・日光・東京・美加多・富士®

### 日航天、八由\$2890起

全港獨有:①日本環球片場②琵琶湖③東芝 科學館④梳濱中華街⑤鎌倉大佛⑥大石寺 直飛大阪、東京返港、減少行車16小時 \*乘日航747客機・早機去・晩機返。 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。

天天出發(回程可停台北

阿里山・墾丁・溪頭・花蓮・野柳野生動物園・地獄谷温泉・佛光山

環島阿里山八天\$2090 高雄入·台北走·內陸機:花蓮一台北 阿里山墾丁九天\$2200 台北入・台北走・内陸機:台北一花蓮 高雄一台北 \* 乘日亞航、華航、早機去、晚機返。 天天出發(回程可由台北、高雄返港)

・雲頂高原・芭堤雅 業斤①皇城江沙②美馬高原③長勝灘④仙寨山⑤遇邏人工海 ★書 浪園⑥東芭文化村⑦泰國廸士尼樂園⑧芭堤雅嘉樂斯

\*全程高級豪華,節目全港最多,獨立成團。 \*乘星航747豪華噴射客機·早機去,晚機返。 逢星期一、二、三、六出發(可延期返港)

曼谷·桂河橋 淸邁·芭堤雅

|全港獨有:①長勝灘②仙猴山③暹邏人工海浪園| ④東芭文化村⑤泰國廸士尼樂園⑥芭堤雅嘉樂斯

\*三晚芭堤雅、六次夜總會、節目全港最多。 \*曼谷住最新、最大、最豪華之拉瑪花園大酒店。 芭堤雅住有私家海灘之Royal Cliff Hotel。

\*乘泰航、早機去、晚機返。 天天出發( 可延期返港

節



台劇·由「進念·二十 即材於名作家張愛玲小 取材於名作家張愛玲小

進念・

女性」話劇

如懂得選購包你有收穫

不要以爲街邊貨不值錢

買眞皮手袋

雀 狸 和

地 形 水 水 水 水 水 水 水 水

常

女脊觀龍樓舉辦

齊齊共

〈聚復活節

瑪麗關贈品

爲西區兒童而設

行的技巧手法等。 組少年對程序設計及推 知本學程序設計及推 知本與一種 和心康樂城友誼國 知本報



这没有收到你和爸爸送给我的兒童節禮物呢要忘記,再過幾天就是兒童節了,爲什麼我玲玲昨天對媽媽說:「媽媽,我想你不

。(左下)小朋友泰演山地舞。(上左)社会福利署助理》,完重泰演舞蹈,生動精采。(上左)社会福利署助理等陪同中西區政務專員商樣物爲小朋友舞獅活動主持會如兒園 慶祝 兒 宜節(上右)該會主席許周美國

影星蘇非亞羅蘭



# 



## 設計及顏色多 王春夏時樣

香港

陷

刕

小朋友試將這圖畫完成,這是一隻美麗的小蜜蜂,

並塡上你喜歡的顏色(小威)一天到晚忙到西,忙到來,

特快台証 天 \$1190起 7 - 11 天 \$ 2890 日本本州6一8天\$2650 曼谷芭提雅6-7天\$1950

佳麗安

\$1950 \$ 1860 \$ 3380 \$ 2450 \$ 2750 机空公司機票

十八天豪華遊覽團 收費\$9880 撼遊歐洲七國數十名勝,住一流酒店,每日供應 三餐,專人領隊,粵語導遊,回程可停留倫敦。 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401~403室

歷史悠久\*專業旅遊 原表版行动

有限公司 總社《申環大道中31號陸海通大厦6字》 5-240061 分社:中環德輔道中141號國際大厦1601室 5-444644 尖沙咀彌敦道23號瑞典大厦11字 == 3-676111 旺 角開敦道 582號信和中心1002室 3-322301 旺角彌敦道636號銀行中心第字 🛫 🛚 3-305207 機果部專 鏈:5-240061 ~ 3-676171 ¥ 星期日照常辦公一一中環總社及尖沙咀分社

銀行中心716室 K 886353 886356 K 325371-2 \$ 2600

各 特級行程,住宿阿里山賓館 全星期六出發 九天只收 \$ 2430

請與各大旅行社報名查詢《

全表 國 清邁、泰皇夏宮 景谷、水上市場 西堤雅、桂河橋 清 邁 四 天 \$2150 清邁八天 \$2400 芭堤雅四天 \$1950 曼谷七天 \$1990 布吉島七天\$2590 (雙程內陸機)

天天出發·全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機 勝在1皇家大酒店 3凱悅大酒店 酒店2假日大酒店 4文華大酒店

應高地邀請訪港



虚山八天。 韶關丹霞山四天 588

暢遊大同水上樂園、原野樂園 實地發觀、粵語講解 單式複式花園洋房即買即住 代租包管、精美簡章、電索即寄

旺角彈敦道748 A始創行801室 全台灣 阿里山、花莲 日月潭、高雄 陽明山、墾丁

豪華七天\$1890 九天\$2190 高級七天\$2090 九天\$2390 四天\$1490 花莲五天\$1590 天天出發\*分社直營 全港獨有雙程內陸機(高雄一台北)

「東華航豪華客機・早機去・晩機返 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) **美**只 3 台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店

南 北七天1998 雲頂七天3290 清 適七天2498 環 島九天2298 日本 阿里山七天2098,本州七天3490、湾、递八天2598 台証\$60 泰証\$70/

清邁 

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞,芭堤雅、鱷魚潭 全泰馬星(清邁、檳城)12天 \$3890 馬星泰9天 \$3150 11天 \$3690 馬星七天豪華團 \$2890 测 逢星期一、二、四、六、日出發

代辦各國簽証

2450 台北包早餐 七天\$1950 天天出發 復活節加班

3-953227 5-215494

四天 \$1490 参台 七天 \$1890 **副**証 九天\$2190`\$50 住希爾頓統帥美琪 華航兩程內陸機 四晚豪華夜總會

> 本韓國 日本本州八天 \$3200 逢星期一、二、三、六、日出發 韓國九州鹿兒島八天\$3490

逢星期一、三、四、五出發〔華航早機〕 鹿兒島九洲八天豪華團\$3290 日韓聯遊八天豪華團\$3690 韓國龍平大雪山滑雪團五天 \$2600 逢星期一、六出發 (乘華航早機)

會 台証 搭 十次証同價 合 台北酒店 膳 單人房\$250 四天三晚

告 電或會本 話貨員會 五對譽有 辦可中 四、靠央 二迎如償 三投有基 七訴不金 〇,滿,

WAH KIU YAT PO

## 三乙不说馬力方超值豪華團 三乙不能馬力,超值豪華團 三乙不能另方

## 力也外播題光位

8天\$3390



九本州觀光 8天\$3790 <sub>逢星期四出發</sub>

本州觀光

8天53290

日本東京•大阪• 鹿兒島·指宿市訂房 服務。

首創澳門總統酒店 訂房服務。

請向港九各大旅行社 報名或熱綫電話

5-8911954 查詢

日本觀光旅遊 《77







KEIO PLAZA
HOTEL SAPPORO

豪華團 \$6980

出發日期:4月1日 代辦各地廉價機票,酒店訂房 及各地簽證等服務

香港皇后大道中65號友聯銀行大厦1205室

兩天\$ 418 兩/三天\$498/\$668 天天出發

北京蘆溝橋 兩天 \$ 295 八天\$1680 逢星期六出發 逢星期日出發

巴里島大天

\$4250

逢星期六出發

住四星大酒店

可安排停留椰加蓬

,传统《韩元道中45岁尼为大概到1877 大八章 135字棋

## W/75 獲力口 旅遊有限公司 3-948142

### 日本北海道 七天\$3790

農曆新年期間天天出發 乘搭西北及全日空

## 3-670877

\$1350 \$ 1600 菲律賓

\$1160

四天\$1350 八天 \$ 2190 逢週一、六出發

中國華豪國韓 七天\$1950 四天\$2450 【逢週六、日出發 台北機票十酒店十接送\$950 天天出發

\$1388

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

680 紐約 2660 1990 倫敦 1760 890 韓日台 日本 1070 馬星泰 1650 徳國 1880 漢城 1330 夏威夷 1650 巴黎 1760 1830 羅馬 大阪 1180 三藩市 FD尼 1880 洛杉磯 1830 荷蘭 核城 1500 温哥華 2250 雪梨

### 3-677450 3-696729 票部專線 3-7216171

優待本報讀者 · 凡持本廣告報名 一律減收 \$ 100·請剪存永遠有效 尖沙咀彌敦道 100 號東英大厦! 108室

夏威夷

西岸

天天出發

從活節旅遊加班團由29/3 至5/4 \$3500 \$ 2800 \$1860 \$3300 \$2500 \$2200 \$ 1900 \$2800

達明 3-7215277(6線)

台北四天自由團

華泰・國賓・假期・華富・奥林必克。

台灣九天豪華團 \$ 2380 美加十天豪華團 \$ 8799 台灣四天渡假團 \$ 1350 歐洲十天豪華團 \$ 6480

泰國七天豪華團 \$1950 星馬九天豪華團 \$2990

各地平價機票及東南亞旅行團

\$ 1350 起

日本(本州)八天\$3233/六天\$2688 日本(北海道、本州)七天\$3733 清邁八天\$2433 泰国七天\$2088/八天\$2100 台灣九天 \$2133 馬星(横城)七天\$2988 台灣五天 \$1633 台灣四天 \$1350 韓日八天\$3888 菲律賽七天 \$2088

★金鐘站海富商網 5-298133 5-298206 3-662668 3-7216181 \*\* 美孚永安公司3-7442882 -7434738★本港旅遊專線電話:3-7227736★機築

假日及公衆假期照常辦公

蓮七天\$1890

馬星響頂 韓國四天 單人房\$2450

七天 \$1950

七天 \$2750

### 

平價機票市場 星馬 \$1450 |馬尼拉\$1190 | 紐約 \$ 2750 東京 \$1090 星馬泰 \$1750 徳國 \$ 1880 漢城 \$1350 三藩市 \$1800 巴黎 \$ 1880 \$1250 羅 省\$1800 羅馬\$1880

星馬泰簽證\$8〇

## 中山溫泉

九龍尖沙咀金巴利道廿五號長利商業大厦 3字樓

東南亞 歐洲 平價機票 **し**入避・

代辦世界各地簽證及酒店 香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心1903室。

### 3-944255

\*参加榮泰旅遊團·好食好住又好玩\* 夏威夷四天渡假探親團 \$ 3990 \$ 6188 美國夏威夷,西岸七天團 美國夏威夷·西岸·賭城九天團 \$ 7888 美加西岸十一天豪華團 \$ 9988 台灣四天\$1350 七天\$2030 八天\$2290 日本六天\$ 2600 八天\$ 3290 九州七天\$ 3550 韓國四天\$2450 五天\$2600 全程單人房・大韓軍航 泰國七天 \$ 1950 菲律賓 \$ 1899 馬星泰 \$ 3290 代理訂房:滿城·台灣·日本·新加坡·泰國等地大酒店

創業十年·忠誠服務·東方航空協會·國際華商會員

\$2488 日本本则假期七天 \$2888 泰馬星十天團 \$3188 \$1788

\$3688 \$6288 新航歐洲假期一天 澳航澳紐假期九天 \$6688

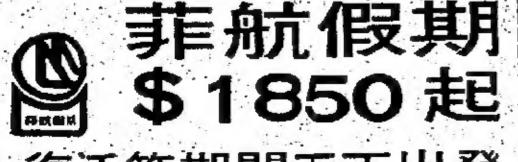
天天出發)

航空五天團

星湖、鼎湖、廣州四天團 \$510 從化、廣州三天國 \$400 \$1099 厦門泉州六天遊 香港德輔道中130號大生銀行大厦403室

請向各大旅行社或

### 菲律賓航空公司查詢



復活節期間天天出發 菲航機票十麗晶酒店住宿四日三晚

HK\$ 1600 天天出發\_

本州7/9天聚華團 逢星期三·日出發 \$2850 起

★行程遍遊本州各大名牌,節目全港最豐富。 ★乘加航747客機·早機去·晚機返。 ★全程採用冷氣豪華遊覽車,膳宿上乘,保證 超值享受·歡迎比較。

請與各大旅行社報名查詢

## 日遊

### 馬星泰1350 級約2650

馬尼拉 670 倫敦1760 荷蘭1870 東京1070 夏威夷1620 巴黎1760 三藩市1800 韓台1330 上海 790 核城1530

台北機票十酒店十接送\$840 天天出發 台證九天出證\$170(證到收费)

代訂各地機票十酒店。代辦簽證

### 水達 3-679161至0 3-660249至0

清邁曼谷豪華遊 韓國四、五天遊 天天出發 天天出發 代辦各國簽證•特價機票

復活節加班 復活節加班」 実沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2 頂好酒家楊上

### 長城中國旅遊服務社 電話: 3-930256 3-915327

北京六天直航團 \$ 3690 建星期二出级 北京七天航空團\$2890

復活節加班 3月29,30,31日 4月1,2,3,4,5日 北京、南京、上海、杭州 10天 \$ 4390(建星期二) 11天 \$ 3690(建星期一)

復活節機票 香港一廣州 香港一廣州一北京

香港——上海 3月29日 4月1日

### 丁川工 5-447821

\$ 2600 日本一和路驻北尼樂國六天豪華國 4月24日出發 名額有限報名從遠 以後達星期日出發)

台灣專線團團獨立專人領隊 台北四天豪華波假图 \$ 1350 平時星期五出發 台灣7.8天環島豪華團 \$ 21 90起 平路星期一六、日出景 阿里山環島豪華團 \$ 21 90起 平時星期四、六出登 台北花莲四天图 \$ 1450 平時星期六出登

代辦台證 \$80

中環李寶椿大厦 830 室

四天HK\$2450

曼谷機票十酒店日本 天天出發

### 5-454545

四日三晚連早餐 二天入塔遊戲

·本洲六天開東(強士尼樂園) \$2,790 本洲六天独土尼樂園自由園 \$3,790 北海道七天(油土尼樂園) 香港中國皇后大部中日於歐永 亨银行大厦 12槽。

中提大通中31世雄海通大厦 6 字 中這德輔道中間原共原1601至 先沙咀鄉 放過23歲 瑞與大阪11字 旺角鄉敦達636就銀行中心17字》 旺角彌敦達582號信和中心1002室

乘華航雙程內陸機 豪華七天\$ 1890 高級七天\$ 2090 豪華九天\$2190 高級九天\$2390 台北四天\$1490 花蓮五天\$1590 台北住希爾頓大酒店

全港獨有四晚豪華夜總會 天天出發 \* 分社直營

5-211411 5-444544 3-676111 3-305207 3-322301

角聲合唱團五月

抗戰歌曲演唱

(e) Which blood vessel

oxygen?

element?

contains a higher

Name a metal element

stored in liver. What

is the disease which

concentration of

results from the

deficiency of this

(1) Name the fluid

State two

(3) Where is the

fluid ..

(4). To which

(h) Give one excretory

product; other than

urea, product, other

which passes

through tube A ..

fluid produced?

structure is the

fluid discharged?

functions of this

台灣密宗總法

普方

## 老子主張歷久 我們應努力宣揚及實行

子的主张!(作者爲道教胥松觀宣道士)社會的安定,進至全人的福祉,世界的和功,爲多得而失全。

基督受苦而死

?是拯救信禮

111

same as body

temperature.

temperature?

the change in

in the graph.

temperature?

(a) Why does the naked

man increase his

How does insect

differ from mammal

in view of body

(d) Describe and explain

breathing rate of

grasshopper as shown

breathing rate at low

inhaled other than increasing the rate of breathing?

Auswers:

(a) X: Hepatic vein. Y: Hepatic artery. Z: Hepatic portal

(b) Blood vessel Z carries digested food absorbed from small intestine to liver.

(c) Excess amino acids in liver are deaminated and the urea produced is carried away through blood vessel

(d) Excess glucose from Z has been converted to glycogen in liver. e) Brond-vessel-Y.

(f) Iron. Anaemia.

(1) Bile 1. To neutralize the acid duodenum.

2. To emulsify the fat for digestion.

(5) It is produced by the liver.

(4) Duodenum (h) Bile pigment

(h) 11 breaths/min.

(c) Mammals can maintain

relatively constant

their body at a

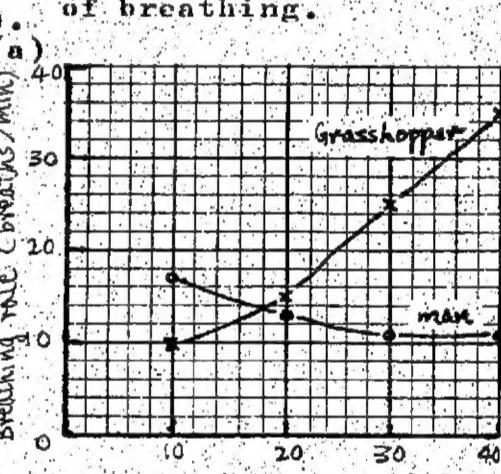
temperature while

insects cannot. The breathing rate of grasshopper increases with the surrounding temperature. Since the grasshopper is a poikilotherm, its metabolic rate (or enzyme activities) and therefore the breathing rate increases as the surrounding

temperature increases. In order to maintain a constant body temperature, the man has to increase the body activities (e.g. shivering) to obtain more heat energy. The increased body activities results in

a higher rate of breathing.

To increase the depth of breathing.



Surrounding temp (°C)

three substances in -the blood passing through the blood yessels X. Y and Z.

a) Referring to the table, name the blood vessels X, Y and Z. (h) Explain the increase in glucose and amino

Zafter a meal. (c) Explain the increase in area in blood (d) Why does the glucose

in blood vessel X not increase as much as that in Zafter a

the breathing rate of a grass-hopper and a naked man under different temperature.

(a) Construct a graph to show the relationship hetween temperature and breathing rate in the grasshopper and naked man. (b) Find the breathing

rate in man when the surrounding temperature is the

(f) How do we increase the amount of air

中波)六七五千

宋教節目。 宗教節目。 宋時,清晨音樂,

電台

報榮 四継・ 氣 日報州の廿 m・目で ・・機 ・報有 ・報你氣 ・望你氣 好報州氣 六 間 直継 修分・ 心・へ・談 ・報燈 播・機民 球晩州・天二日報州の報一日で分の分十乙二鮮の十 ・新樹十 ・電九・・好報八・・好報七・告分報六兆へ 〇 些 至續二揚・重復曲新継十夜・十 ・晚十足新樹及九一趣分

女, (土) 新 田 筋 田 別 所 報

卅八·七 分時二時

书。 上寫於媚柳潔。綠水青山風月 飄逸調;写音暢朗足怡神。校 飄逸調;写音暢朗足怡神。校 如嬉似鱼妙無偷。雅灸遙傳

水青山風月好,憑軒把藏床足怕神。校頭燕語繁花放;

硯田書畫會詩詞

E C 51 51

acids in blood vessel vessel X after a meal.

thau urea, produced by liver. 4. The table below shows

ENEUE HE HE NEW TO A SERVE HE SERVE HE NEW TO A 
國國際(兒童會) 專輯 「一時五分,「時面」 「一時五分,「時面」

-Blood vessel X

- 3 Dod vessel Y

The table below shows the relative amount of

家常菜

如作・前度劉郎又倚欄。在宋瀬瀬散晩寒・水涯烟翠澗漫漫。(真三)

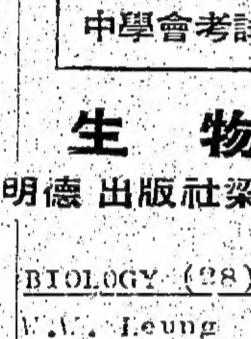
1983

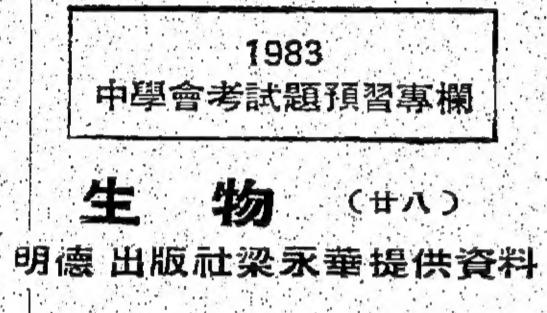
MILI & DALD PRESS LID. Revision Test J. The diagram below represents the mammalian liver with

Live t

associated structures.

bladdet





單續

銹値雖弱

## 務業行銀際國進改

莊泉利如"虎"身手喷電影

**劉**暗怡 取"鷹"殺人喷電影

看禿鷹勇猛撲殺・値回票價急

林子祥·林青霞 領衛主演

鳴網:觀奇洋服 (Capelli Salon

築沛·盧樂湄主流

國罐

成本增加 飽罐蘭西毗 ,現時英國工業接單好轉也公,如果英鎊囘升,將會即與,但買家仍須補充新貨幣

野也是有利因素。 营刺激質家增加訂貨的 質應市,所以來單較頻 與應市,所以來單較頻 家是會繼續補訂存货 中國上年度

華聲

一復活節假期,在假前各市场交投均在美國利率未來的去向。另方面,由一位美元,已在市场估計之內,對外





## 飛機大戰

兩次化裝・混入後方・ 會合特務·偷盗火狐

奇連伊土活



市開融金洲歐

跌稍 高續價金

附升。 (特訊)倫敦三月三十 (特訊)倫敦三月三十 

差

堅企

新盤尼西林面世

延六

華

橋經濟學

田李德利 化驗所經銷 已治愈二十三個國家超 已治愈二十三個國家超

員會已通過使用該藥,美國食物及藝物委

交易 辦好 會 國

信

香皇皇嘉帝柴丸嘉麗紅帝國萬京南光。茂澳南港后都年后灣縣禾華磡國際年華昌華金坪門灣 海百影迎復用所介

孫仲命令: 緊張大導演 被指為揮命導演

盛大聯映議豐 鬼馬間諜戰 浪漫笑料十八變 出品人麥嘉·石天 监製·編創黃百鳴

泰迪羅賓·徐克領銜主演

策劃徐克·施南生

秦射文·仙柱拉-JOEJR-ANDERS NELSSON-特別客串

新藝城出品區觀察有信心

那利民·唐里·華蘭·盧堅·成亚史·梁潔華·葉夏利·西瓜智 聯合主演

導演歌迪羅賓

我晚行

足騙你的,你打屁股吧!」(一三六)你。」周蕙芬說說:「我亦不是國際型警,都不是國際型警,都是我說史琐娜、葛蕙絲的嫌疑,我是在騙我戰之。」

买 堼

しろのので声鈴

他們剛才是在另一境界中,現在好似囘了 他們剛才是在另一境界中,現在好似囘了 一個來,郭華生有一份喘息,然後他的手又是侵犯,周萬芬却是瞬大眼對他注視,郭華生笑說:「你的肌質真好,似乎是柔若無骨,却又具道後,你會不想接住了不肯放手。」 一條什麼?你以爲道只是肉誘?一郭華生笑說:「不管你馬公事對我肉誘,或是目的想道後,你會不想接了。」 周萬芬吻吻他,不管你馬公事對我肉誘,或是目的想到道後,你會不想接了。」

線錯搭

十八年七八分苗地人婦此

何行著

绕错格信:



原要直:「水平」 「我演得不好。」 
题通人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個子可也不少,前幾天拍的不過是別角鏡頭而 一個個人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個人說,演員聽了專演一聲「開麥拉」,拍板 一個個人說,演員不對。

一壁响,便會三魂出竅,新上鏡頭的似乎難以避 一壁响,便會三魂出竅,新上鏡頭的似乎難以避 一壁响,便會三魂出竅,新上鏡頭的似乎難以避 一壁响,便會三魂出竅,新上鏡頭的似乎難以避 一壁响,便會三魂出竅,新上鏡頭的似乎難以避 一壁响,便會三魂出竅,新上鏡頭的似乎難以避 一壁响,便會三魂出竅,新上鏡頭的似乎難以避 有此胆量,成功是好,失敗了,連累了公司虧蝕 有此胆量,成功是好,失敗了,連累了公司虧蝕



横了一眼,然 CHEN X

双劍

資本不足

想親近的人,則是非禁區的笑了起來,然後笑說: 一郭華生笑说 - 而是形勢比人强,一般問。一郭華生笑一份色胆了。一 天涯 内,未必便是他 在武林中稱得上一

塞外胡騎

便算, 別人得罪他 他得罪

他拍拍白腳脖 使算,心中再想

偽革

京苏苏

魚集

霧鳥

郭田

。 現在却是然情的,她和史璟 是像一個火,她比史璟 是像一個火,她比史璟 是像一個火,她比史璟 傳運公牛

火頭處處阻人行 火已多時不准生 火已多時不准生

刀。」兩位長官笑竄乾杯! (然是慈善事業的好拍檔,我們無別對他需舉杯,胡師奶代表發言



你們在南灣拍拖。

**夫戚後表示不再睹疑了小注。** 」

」と心説

题驗,馬上找到一個類皮質子活動在她和大胖 時候,你得到一個域好的足球。一她這一招很 一個說:「如果你肯陪我一起去,回來的 一個說:「如果你肯陪我一起去,回來的 一個說:「如果你肯陪我一起去,回來的 一個說:「是麼嘅燈胆?我也是奉命陪金

孤見院、養老院終 大官又沒有交情, 关而不爲呢?我們 樂而不爲呢?我們

走,要收錢,一個月要多二百至五百的車便得裝上一副小機器,在某一些區域據距,如試驗順利,八七年,私家

王負担,也可以說到刮龍無所不用其極之是任人宰割,老無反抗地任人宰割。是任人宰割,老無反抗地任人宰割。與是任人宰割,老無反抗地任人宰割。與非說了,車,已成為

小多三呎高的大銀杯

誾 事

周筋段



/ 哈哈 ] 的笑聲,把她拉住说 

酱時

「不心」-何必找麻煩--我难時來 「不心」-何必找麻煩--我难時來 「不做理我到你家去?」他說完居 然哈哈的笑了。 也故意嘻嘻的笑。 也故意嘻嘻的笑。 他領無非儘在保持以前的歡快交談 是聲,正經得很。 完聲,正經得很。 完聲,正經得很。

中實在會自愧和自計,我真的很矛盾因為他的外型變了而再次放棄他……是的,我知道,不過,我觉

**大要是你的,今晚** 一喂喂是柏森吗?

輕我 请你吃饭,你

使掛置話給柏案

**」「要不要我來接你?」他也輕緊起歡快的回應。** 

你要休息・梳洗

一,我**微觉**得心有不忍……怎辦? 「他早知道了,是他提出的,谁

岛逐好不好?

「好的,等囘見。」他說完選自收忙囘答。

一喽惩贴贴頭。「我今晚再了。」

的語價亦。一他的歷心,而且我迫着要你是我的老毛病發

梁任公晚年二三事

玻璃 奇案

祭官大動肝火

她一定要 一定要

的,别跑得這麼快吧,我又有一個故事要告訴你不該聽從那個托砵僧的說話,把我帶回去給樣固執的?爲什麽不自己囘去享受這個良實呢不哪吸血鬼又企圖對他誘惑了。「陛下,幹應你

學養感革就

「絲爾馬」